



**Független Könyvvizsgálói Jelentés
a Budapest Hitel és Fejlesztési Bank Zrt.
2013. évi éves beszámolójáról
és üzleti jelentéséről**



Tartalomjegyzék

I. Független Könyvvizsgálói Jelentés

II. Éves beszámoló

Mérleg
Eredménykimutatás
Kiegészítő melléklet

III. Üzleti jelentés





KPMG Hungária Kft.
Váci út 99.
H-1139 Budapest
Hungary

Tel.: +36 (1) 887 71 00
Fax: +36 (1) 887 71 01
E-mail: info@kpmg.hu
Internet: kpmg.hu

Független könyvvizsgálói jelentés

A Budapest Hitel és Fejlesztési Bank Zrt. részvényesének

Az éves beszámolóról készült jelentés

Elvégeztük a Budapest Hitel és Fejlesztési Bank Zrt. (továbbiakban „a Bank”) mellékelt 2013. évi éves beszámolójának a könyvvizsgálatát, amely éves beszámoló a 2013. december 31-i fordulónapra elkészített mérlegből – melyben az eszközök és források egyező végösszege 883.314 M Ft, a mérleg szerinti eredmény 8.689 M Ft nyereség – , és az ezen időponttal végződő évre vonatkozó eredménykimutatásból, valamint a számviteli politika meghatározó elemeit és az egyéb magyarázó információkat tartalmazó kiegészítő mellékletből áll.

A vezetés felelőssége az éves beszámolóért

A vezetés felelős ennek az éves beszámolónak a magyar számviteli törvényben foglaltakkal összhangban történő elkészítéséért és valós bemutatásáért, valamint az olyan belső kontrollokért, amelyeket a vezetés szükségesnek tart ahhoz, hogy lehetővé váljon az akár csalásból, akár hibából eredő lényeges hibás állításoktól mentes éves beszámoló elkészítése.

A könyvvizsgáló felelőssége

A mi felelősségünk ennek az éves beszámolónak a véleményezése könyvvizsgálatunk alapján. Könyvvizsgálatunkat a magyar Nemzeti Könyvvizsgálói Standardokkal és a könyvvizsgálatra vonatkozó – Magyarországon érvényes – törvényekkel és egyéb jogszabályokkal összhangban hajtottuk végre. Ezek a standardok megkövetelik, hogy megfeleljünk az etikai követelményeknek, valamint hogy a könyvvizsgálatot úgy tervezzük meg és hajtsuk végre, hogy kellő bizonyosságot szerezzünk arról, hogy az éves beszámoló mentes-e a lényeges hibás állításoktól.

A könyvvizsgálat magában foglalja olyan eljárások végrehajtását, amelyek célja könyvvizsgálói bizonyítékot szerezni az éves beszámolóban szereplő összegekről és közzétételekről. A kiválasztott eljárások – beleértve az éves beszámoló akár csalásból, akár hibából eredő, lényeges hibás állításai kockázatainak felmérését is – a mi megítélésünktől függenek. A kockázatok ilyen felmérésekor az éves beszámoló gazdálkodó egység általi elkészítése és valós bemutatása szempontjából releváns belső kontrollt azért mérlegeljük, hogy olyan könyvvizsgálói eljárásokat tervezzünk meg, amelyek az adott körülmények között megfelelőek, de nem azért, hogy a gazdálkodó egység belső kontrolljának hatékonyságára vonatkozóan véleményt mondjunk. A könyvvizsgálat magában foglalja továbbá az alkalmazott számviteli politikák megfelelőségének és a vezetés által készített számviteli becslések ésszerűségének, valamint az éves beszámoló átfogó prezentálásának értékelését.

Meggyőződésünk, hogy a megszerzett könyvvizsgálói bizonyíték elegendő és megfelelő alapot nyújt könyvvizsgálói véleményünk megadásához.

Vélemény

Véleményünk szerint az éves beszámoló megbízható és valós képet ad a Budapest Hitel és Fejlesztési Bank Zrt. 2013. december 31-én fennálló vagyoni és pénzügyi helyzetéről, valamint az ezen időponttal végződő évre vonatkozó jövedelmi helyzetéről a magyar számviteli törvényben foglaltakkal összhangban.



Az üzleti jelentésről készült jelentés

Elvégeztük a Budapest Hitel és Fejlesztési Bank Zrt. mellékelt 2013. évi üzleti jelentésének a vizsgálatát.

A vezetés felelős az üzleti jelentésnek a magyar számviteli törvényben foglaltakkal összhangban történő elkészítéséért. A mi felelőségünk ezen üzleti jelentés és az ugyanazon üzleti évre vonatkozó éves beszámoló összhangjának megítélése. Az üzleti jelentéssel kapcsolatos munkánk az üzleti jelentés és az éves beszámoló összhangjának megítélésére korlátozódott és nem tartalmazta egyéb, a Bank nem auditált számviteli nyilvántartásaiból levezetett információk áttekintését.

Véleményünk szerint a Budapest Hitel és Fejlesztési Bank Zrt. 2013. évi üzleti jelentése a Budapest Hitel és Fejlesztési Bank Zrt. 2013. évi éves beszámolójának adataival összhangban van.

Budapest, 2014. március 25.

KPMG Hungária Kft.

Nyilvántartási szám: 000202



Agócs Gábor

Partner, Kamarai tag könyvvizsgáló

Nyilvántartási szám: 005600

TARTALOMJEGYZÉK

	Oldalszám	
I	Könyvvizsgálói jelentés	1.
II	Éves Beszámoló	2.
II / 1.	Mérleg	3.
II / 2.	Eredménykimutatás	7.
III	Kiegészítő Melléklet	9.
IV	Általános rész	
IV / 1.	A Budapest Bank Zrt. rövid bemutatása	10.
IV / 2.	A Budapest Bank Zrt. számviteli politikájának meghatározó elemei	11.
IV / 3.	Változások és jelentősebb gazdasági események a 2013. évi beszámolóban	16.
V	Specifikus adatok	
V / 1.a	Az immateriális javak és tárgyi eszközök bruttó értékének alakulása 2013-ban	17.
V / 1.b	Az immateriális javak és tárgyi eszközök halmozott értékcsökkenésének alakulása 2013-ban	17.
V / 2.	Készletek állománya	18.
V / 3.	Hitelintézetekkel és ügyfelekkel szembeni követelések állománya lejárat szerint	19.
V / 4.	Euro és nem Euro pénznemre szóló eszközök forintban kifejezve	20.
V / 5.	Kockázati céltartalék állományváltozásának alakulása 2013. január 1. - 2013. december 31. között	21.
V / 6.	Értékesítés változásának alakulása 2013. január 1. - 2013. december 31. között	22.
V / 7.	Saját és idegen tulajdonú értékpapírok állománya	23.
V / 8.	Hitelintézetekkel és ügyfelekkel szembeni kötelezettségek állománya lejárat szerint	24.
V / 9.	Euro és nem Euro pénznemre szóló források forintban kifejezve	25.
V / 10.	A vállalkozás saját tőkéjének alakulása 2013-ban	26.
V / 11.	Aktív és passzív időbeli elhatárolások részletezése	27.
V / 12.	Értékesítés nettó árbevétele a létesítő okiratban megjelölt főbb tevékenységek szerinti bontásban	28.
V / 13.	Befeltesési szolgáltatás bevételei és ráfordításai	29.
V / 14.	A Budapest Bank Zrt. konszolidálásba bevont leányvállalatai, valamint társult vállalkozásban lévő részesedései és egyéb pénzügyi befektetései	30.
V / 15.	Kibocsátott részvények állományának alakulása	31.
V / 16.	Függővé tett kamatok, díjak és jutalékok	32.
V / 17.	Azonnali adósvérelti ügyletekből 2013. december 31-ig nem teljesült ügyletek miatti deviza követelések és kötelezettségek	33.
V / 18.	Tőzsdén jegyzett értékpapírok mérleg soronkénti állománya nyilvántartási áron	34.
VI	Tájékoztató adatok	
VI / 1.	Pénzügyi mutatók	35.
VI / 2.	Alárendelt kölcsöntőke	36.
VI / 3.	Függő és jövőbeni követelések, kötelezettségek	37.
VI / 4.	Rendkívüli eredményként elszámolt tételek	38.
VI / 5.	Társasági adóalapot módosító tételek 2013-ban	39.
VI / 6.	A társasági adó és szolidaritási adó fizetési kötelezettség alakulása 2013-ban	40.
VI / 7.	Költségek költségnemenkénti részletezése	41.
VI / 8.	Egyéb eredményként elszámolt tételek	42.
VI / 9.	Cash-flow kimutatás	43.
VI / 10.	Az igazgatóság, a Cégvezetés, a Felügyelőbizottság tagjainak felyősített kölcsönök	44.
VI / 11.	A 2013. évben foglalkoztatott munkavállalók kereseti adatai	45.
VI / 12.	Az átlagos statisztikai állományi létszám bemutatása állománycsoportonkénti bontásban	46.
VI / 13.	Nagykockázat vállalás	47.
VI / 14.	Nyitott deviza- és kamat swap ügyletek	48.
VI / 15.	Az igazgatóság, a Felügyelő Bizottság tagjainak a 2013. üzleti év utáni járandóságai	49.
VII	Üzleti Jelentés	50.

Budapest Bank Zrt.

Éves Beszámoló

2013. december 31.

Budapest, 2014. március 25.


Zolnai György
Vezérigazgató


Pálczai Edit
Pénzügyi Igazgató

MÉRLEG (HITELINTÉZETEK ÉS PÉNZÜGYI VÁLLALKOZÁSOK)

Sor-szám	A tétel megnevezése		2012.12.31	Előző évek módosításai	2013.12.31
a	b		c	d	e
01	I.	PÉNZESZKÖZÖK	31 374		29 754
02	II.	ÁLLAMPAPÍROK (03+04)	218 016		209 982
03	a)	forrástási célú	191 926		201 525
04	b)	befektetési célú	26 090		8 457
05	III/A.	Állampapírok értékelési különbözete	-		-
06	III.	HITELINTÉZETEKSEL SZEMBENI KÖVETELÉSEK (07+08+19)	48 050		58 879
07	a)	lára szóló	4 402		3 624
08	b)	egyéb követelés pénzügyi szolgáltatásból	43 688		55 255
09	ba)	éven belüli lejáratú	43 688		55 255
10		Ebből: - kapcsoló vállalkozással szemben	-		-
11		- egyéb részesedési viszonyban lévő vállalkozással szemben	-		-
12		- MNB-vel szemben	8 500		8 200
13		- elszámolóházzal szemben	-		-
14	bb)	éven túli lejáratú	-		-
15		Ebből: - kapcsoló vállalkozással szemben	-		-
16		- egyéb részesedési viszonyban lévő vállalkozással szemben	-		-
17		- MNB-vel szemben	-		-
18		- elszámolóházzal szemben	-		-
19	c)	befektetési szolgáltatásból	-		-
20		Ebből: - kapcsoló vállalkozással szemben	-		-
21		- egyéb részesedési viszonyban lévő vállalkozással szemben	-		-
22		- elszámolóházzal szemben	-		-
23	III/A.	Hitelintézetekkel szembeni követelések értékelési különbözete	-		-
24	IV.	ÜGYFELEKKEL SZEMBENI KÖVETELÉSEK (25+32)	578 327		550 287
25	a)	pénzügyi szolgáltatásból	574 818		550 034
26	aa)	éven belüli lejáratú	347 026		338 006
27		Ebből: - kapcsoló vállalkozással szemben	124 488		101 023
28		- egyéb részesedési viszonyban lévő vállalkozással szemben	-		-
29	ab)	éven túli lejáratú	227 792		212 028
30		Ebből: - kapcsoló vállalkozással szemben	363		-
31		- egyéb részesedési viszonyban lévő vállalkozással szemben	-		-
32	b)	befektetési szolgáltatásból	3 509		253
33		Ebből: - kapcsoló vállalkozással szemben	-		-
34		- egyéb részesedési viszonyban lévő vállalkozással szemben	-		-
35	ba)	tőzsdén befektetési szolgáltatási tevékenységből adódó követelés	-		-
36	bb)	tőzsdén kívüli befektetési szolgáltatási tevékenységből adódó követelés	-		-
37	bc)	befektetési szolgáltatási tevékenységből eredő ügyfelekkel szembeni követelés	3 509		253
38	bd)	elszámolóházi tevékenységet végző szervezettel szembeni követelés	-		-
39	be)	egyéb befektetési szolgáltatásból adódó követelés	-		-
40	IV/A.	Ügyfelekkel szembeni követelések értékelési különbözete	-		-
41	V.	HITELVISZONYT MEGTETESÍTŐ ÉRTÉKPAPÍROK, BELEÉRTVE A RÖGIÉTELT KAMATOZÁSÚAKAT IS (42+45)			
42	a)	helyi önkormányzatok és egyéb államháztartási szervek által kibocsátott értékpapírok (ide nem értve az állampapírokat)	-		-
43	aa)	forrástási célú	-		-
44	ab)	befektetési célú	-		-
45	b)	más kibocsátó által kibocsátott értékpapírok	-		-
46	ba)	forrástási célú	-		-
47		Ebből: - kapcsoló vállalkozás által kibocsátott	-		-
48		- egyéb részesedési viszonyban lévő vállalkozás által kibocsátott	-		-
49		- visszavásárolt saját kibocsátású	-		-
50	bb)	befektetési célú	-		-
51		Ebből: - kapcsoló vállalkozás által kibocsátott	-		-
52		- egyéb részesedési viszonyban lévő vállalkozás által kibocsátott	-		-
53	V/A.	Hitelviszonyt megteteszítő értékpapírok értékelési különbözete	-		-
54	VI.	RÉSZVÉNYEK ÉS MÁS VÁLTOZÓ HOZAMÚ ÉRTÉKPAPÍROK (55+58)	195		195
55	a)	részvények, részesedések forrástási célra	-		-
56		Ebből: - kapcsoló vállalkozás által kibocsátott	-		-
57		- egyéb részesedési viszonyban lévő vállalkozás által kibocsátott	-		-
58	b)	változó hozamú értékpapírok	195		195
59	ba)	forrástási célú	195		195
60	bb)	befektetési célú	-		-
61	VI/A.	Részvények és más változó hozamú értékpapírok értékelési különbözete	-		-
62	VII.	RÉSZVÉNYEK, RÉSZESÉDESEK BEFEKTETÉSI CÉLRA (63+65)	401		401
63	a)	részvények, részesedések befektetési célra	401		401
64		Ebből: - hitelintézetekben lévő részesedés	-		-
65	b)	befektetési célú részvények, részesedések értékhelyesbítése	-		-
66		Ebből: - hitelintézetekben lévő részesedés	-		-
67	VII/A.	Befektetési célú részvények, részesedések értékelési különbözete	-		-
68	VIII.	RÉSZVÉNYEK, RÉSZESÉDESEK KAPCSOLT VÁLLALKOZÁSBAN (69+71)	1 542		10 116
69	a)	részvények, részesedések befektetési célra	1 542		10 116
70		Ebből: - hitelintézetekben lévő részesedés	-		-
71	b)	befektetési célú részvények, részesedések értékhelyesbítése	-		-
72		Ebből: - hitelintézetekben lévő részesedés	-		-

Sor-szám	A tétel megnevezése		2012.12.31	Előző évi/leki módosításai	2013.12.31
73	IX.	IMMATERIÁLIS JAVAK (74+75)	3 425		3 658
74	a)	immateriális javak	3 425		3 658
75	b)	immateriális javak értékvesztése	-		-
76	X.	TÁRGYI ESZKÖZÖK (77+82+87)	10 970		11 878
77	a)	pénzügyi és befektetési szolgáltatási célú tárgyi eszközök	10 964		11 872
78	aa)	ingatlanok	7 842		8 064
79	ab)	műszaki berendezések, gépek, felszerelések, járművek	3 021		3 635
80	ac)	beruházások	101		172
81	ad)	beruházásra adott előlegek	-		-
82	b)	nem közvetlenül pénzügyi és befektetési szolgáltatási célú tárgyi eszközök	6		6
83	ba)	ingatlanok	-		-
84	bb)	műszaki berendezések, gépek, felszerelések, járművek	6		6
85	bc)	beruházások	-		-
86	bd)	beruházásra adott előlegek	-		-
87	c)	tárgyi eszközök értékvesztése	-		-
88	XI.	SAJÁT RÉSZVÉNYEK	-		-
89	XII.	EGYÉB ESZKÖZÖK (90+91)	9 962		5 094
90	a)	készletek	59		62
91	b)	egyéb követelések	9 903		5 032
92		Ebből: - kapcsolattartóval szembeni követelés	2 588		136
93		- egyéb részesezési viszonyban lévő vállalkozással szembeni követelés	-		-
94	XII/A.	Egyéb követelések értékelési különbözete	-		-
95	XII/B.	Számzártas követések pozitív értékelési különbözete	94		149
96	XIII.	AKTÍV IDŐBELI ELHATÁROLÁSOK (97+98+99)	5 761		2 921
97	a)	bevételek aktív időbeli elhatárolása	5 602		2 651
98	b)	kiadások ráfordítások aktív időbeli elhatárolása	159		270
99	c)	halasztott ráfordítások	-		-
100		ESZKÖZÖK ÖSSZESEN (01+02+06+24+41+54+62+68+73+76+88+89+96)	908 157		883 314
		EBBŐL: - FORGÓESZKÖZÖK			
101		(I.+II.a)+III.c)+III.a)+III.b)+IV.a)+IV.b)+IV.h)+V.a)+V.b)+V.f)+V.g)+VI.a)+VI.b)+XII.+XIII./A.)+XIII./B.) tételek előbbi altételekhez kapcsolódó értékei	632 176		633 855
102		- BEFEKTETETT ESZKÖZÖK			
		(III.b)+III.bb)+IV.a)+V.a)+V.bb)+VI.bb)+VII.+VIII.+IX.+X./A.)+XIII./A.)+XIII./B.) tételek előbbi altételekhez kapcsolódó értékei	270 220		246 538

Sor-szám	A tétel megnevezése		2012.12.31	Előző évi/leki módosításai	2013.12.31
103	I.	HITELINTÉZETEKSEL SZEMBENI KÖTELEZETTSÉGEK (104+105+116)	29 522		73 015
104	a)	lára szóló	15		11
105	b)	meghatározott időre lekötött, pénzügyi szolgáltatásból adódó kötelezettség	29 506		73 003
106	ba)	éven belüli lejáratú	993		2 598
107		Ebből: - kapcsolt vállalkozással szemben	-		-
108		- egyéb részesedési viszonyban lévő vállalkozással szemben	-		-
109		- MNB-vel szemben	-		1 908
110		- elszámolóházzal szemben	-		-
111	bb)	éven túli lejáratú	28 513		70 405
112		Ebből: - kapcsolt vállalkozással szemben	-		-
113		- egyéb részesedési viszonyban lévő vállalkozással szemben	-		-
114		- MNB-vel szemben	-		42 424
115		- elszámolóházzal szemben	-		-
116	c)	befektetési szolgáltatásból	1		1
117		Ebből: - kapcsolt vállalkozással szemben	-		-
118		- egyéb részesedési viszonyban lévő vállalkozással szemben	-		-
119		- elszámolóházzal szemben	-		-
120	I/A.	Hitelintézetekkel szembeni kötelezettségek értékelési különbözete			
121	II.	ÜGYFELEKKEL SZEMBENI KÖTELEZETTSÉGEK (122+126+136)	717 367		645 392
122	a)	takarékbetétek	-		-
123	aa)	láraszóló	-		-
124	ab)	éven belüli lejáratú	-		-
125	ac)	éven túli lejáratú	-		-
126	b)	egyéb kötelezettségek pénzügyi szolgáltatásból	709 921		642 774
127	ba)	lára szóló	215 088		261 570
128		Ebből: - kapcsolt vállalkozással szemben	2 390		2 023
129		- egyéb részesedési viszonyban lévő vállalkozással szemben	-		-
130	bb)	éven belüli lejáratú	247 549		182 748
131		Ebből: - kapcsolt vállalkozással szemben	23 303		2 255
132		- egyéb részesedési viszonyban lévő vállalkozással szemben	-		-
133	bc)	éven túli lejáratú	247 284		198 456
134		Ebből: - kapcsolt vállalkozással szemben	222 635		167 583
135		- egyéb részesedési viszonyban lévő vállalkozással szemben	-		-
136	c)	befektetési szolgáltatásból	7 446		2 618
137		Ebből: - kapcsolt vállalkozással szemben	-		-
138		- egyéb részesedési viszonyban lévő vállalkozással szemben	-		-
139	ca)	tőzsdei befektetési szolgáltatási tevékenységből adódó kötelezettség	-		-
140	cb)	tőzsdén kívüli befektetési szolgáltatási tevékenységből adódó kötelezettség	-		-
141	cc)	befektetési szolgáltatási tevékenységből adódó, ügyfelekkel szembeni kötelezettség	7 446		2 618
142	cd)	elszámolóházi tevékenységet végző szervezettel szembeni kötelezettség	-		-
143	ce)	egyéb befektetési szolgáltatásból adódó kötelezettség	-		-
144	II/A.	Ügyfelekkel szembeni kötelezettségek értékelési különbözete	-		-
145	III.	KIBOCSÁTOTT ÉRTÉKPAPÍROK MIATT FENNÁLLÓ KÖTELEZETTSÉG (147+153+160)	-		-
146	a)	kibocsátott kötvények	-		-
147	aa)	éven belüli lejáratú	-		-
148		Ebből: - kapcsolt vállalkozással szemben	-		-
149		- egyéb részesedési viszonyban lévő vállalkozással szemben	-		-
150	ab)	éven túli lejáratú	-		-
151		Ebből: - kapcsolt vállalkozással szemben	-		-
152		- egyéb részesedési viszonyban lévő vállalkozással szemben	-		-
153	b)	kibocsátott egyéb hitelviszonyt megtestesítő értékpapírok	-		-
154	ba)	éven belüli lejáratú	-		-
155		Ebből: - kapcsolt vállalkozással szemben	-		-
156		- egyéb részesedési viszonyban lévő vállalkozással szemben	-		-
157	bb)	éven túli lejáratú	-		-
158		Ebből: - kapcsolt vállalkozással szemben	-		-
159		- egyéb részesedési viszonyban lévő vállalkozással szemben	-		-
160	c)	számviteli szempontból értékpapírként kezelt, de az Épt. Szerint értékpapírnak nem minősülő hitelviszonyt megtestesítő okiratok	-		-
161	ca)	éven belüli lejáratú	-		-
162		Ebből: - kapcsolt vállalkozással szemben	-		-
163		- egyéb részesedési viszonyban lévő vállalkozással szemben	-		-
164	cb)	éven túli lejáratú	-		-
165		Ebből: - kapcsolt vállalkozással szemben	-		-
166		- egyéb részesedési viszonyban lévő vállalkozással szemben	-		-
167	IV.	EGYÉB KÖTELEZETTSÉGEK (168+177)	10 760		10 164
168	a)	éven belüli lejáratú	10 760		10 164
169		Ebből: - kapcsolt vállalkozással szemben	-		6
170		- egyéb részesedési viszonyban lévő vállalkozással szemben	-		-
171		- szövetségi formában működő hitelintézetnél tagok más vagyoni hozzájárulása	-		-
172	b)	éven túli lejáratú	-		-
173		Ebből: - kapcsolt vállalkozással szemben	-		-
174		- egyéb részesedési viszonyban lévő vállalkozással szemben	-		-
175	IV/A.	Származékos ügyletek negatív értékelési különbözete	31		53
176	V.	PASSZÍV IDŐBELI ELHATÁROLÁSOK (177+178+179)	17 859		13 419
177	a)	bevételek passzív időbeli elhatárolása	495		285
178	b)	költségek, ráfordítások passzív időbeli elhatárolása	17 364		13 134
179	c)	halasztott bevételek	-		-
180	VI.	CÉLTARTALÉKOK (181+182+183+184)	7 298		3 786
181	a)	céltartalék nyugdíjra és végkielégítésre	-		-
182	b)	kockázati céltartalék függő és biztos jövőbeni kötelezettségekre	4 788		3 786
183	c)	általános kockázati céltartalék	2 510		-
184	d)	egyéb céltartalék	-		-

Sor-szám	A tétel megnevezése		2012.12.31	Előző évi(ek) módosításai	2013.12.31
185	VII.	HÁTRASOROLT KÖTELEZETTSÉGEK (186+189+190)	3 861		3 861
186	a)	alárendelt kölcsöntőke	3 861		3 861
187		Ebből: - kapcsoló vállalkozással szemben	-		-
188		- egyéb részesedési viszonyban lévő vállalkozással szemben	-		-
189	b)	szövetkezeti formában működő hitelintézetnél a tagok más vagyoni hozzájárulása	-		-
190	c)	egyéb hátrasorolt kötelezettség	-		-
191		Ebből: - kapcsoló vállalkozással szemben	-		-
192		- egyéb részesedési viszonyban lévő vállalkozással szemben	-		-
193	VIII.	JEGYZETT TŐKE	19 346		19 346
194		Ebből: - visszavásárolt tulajdonosi részesedés névértékén	-		-
195	IX.	JEGYZETT DE MEG-BE NEM-FIZETETT TŐKE (-)	-		-
196	X.	TŐKÉTARTALÉK (197+198)	-		-
197	a)	a részvény, részesedés névértéke és kibocsátási értéke közötti különbözet (ázsó)	-		-
198	b)	egyéb	-		-
199	XI.	ALTALANOS TARTALÉK	9 848		10 814
200	XII.	EREDMÉNYTARTALÉK	84 043		94 775
201	XIII.	LEKÖTÖTT TARTALÉK	-		-
202	XIV.	ÉRTÉKELÉSI TARTALÉK	-		-
203	a)	értékheyesítés értékelési tartaléka	-		-
204	b)	valós értékelés értékelési tartaléka	-		-
205	XV.	MÉRLEG SZERINTI EREDMÉNY	8 222		8 689
206	FORRÁSOK ÖSSZESEN (103+121+145+167+176+180+185+193+195+196+199+200+201+202+205)		908 157		883 314
207	EBBŐL: - RÖVID LEJÁRATÚ KÖTELEZETTSÉGEK (I.a)+I.ba)+I.c)+I.A)+II.a)+II.ba)+II.bb)+II.cb)+II.cj)+II.A)+III.a)+III.ba)+III.ca)+IV.a)+IV.A)		481 863		459 763
208	- HOSSZÚ LEJÁRATÚ KÖTELEZETTSÉGEK (II.bb)+II.c)+II.bj)+II.ob)+III.bb)+III.cb)+IV.b)+VII.)		279 658		272 722
209	- SAJÁT TŐKE (VIII.-IX.+X.+XI.+XII.+XIII.+XIV.+XV.)		121 459		133 624

Mérlegen kívüli tételek

Adatok millió forintban

Sor-szám	A tétel megnevezése		2012.12.31	Előző évi(ek) módosításai	2013.12.31
210		Függő kötelezettségek	258 614		270 792
211		Biztos (jövőbeni) kötelezettségek	18 519		28 183
212		Összesen függő és biztos (jövőbeni) kötelezettségek	277 133		298 975
213		Mérlegen kívüli követelések összesen	25 378		32 614

Budapest, 2014. március 25.



Zolnai György
Vezérigazgató



Pálczai Edit
Pénzügyi Igazgató

EREDMÉNYKIMUTATÁS (HITELINTÉZETEK ÉS PÉNZÜGYI VÁLLALKOZÁSOK)

Adatok millió forintban

Sor- szám	A tétel megnevezése	2012. év	Előző év (ek) módosításai	2013. év
a	b	c	d	e
1	<i>Kapott kamatok és kamatjellegű bevételek (2+5)</i>	76 539		63 452
2	a) rögzített kamatozású hitelviszonyt megtestesítő értékpapírok után kapott (járó) kamatbevételek	13 445		8 985
3	Ebből: - kapcsolattalalkozástól	-		-
4	- egyéb részesedési viszonyban lévő vállalkozástól	-		-
5	b) egyéb kapott kamatok és kamatjellegű bevételek	63 094		54 467
6	Ebből: - kapcsolattalalkozástól	5 154		3 910
7	- egyéb részesedési viszonyban lévő vállalkozástól	-		-
8	<i>Fizetett kamatok és kamatjellegű ráfordítások</i>	21 750		16 901
9	Ebből: - kapcsolattalalkozásnak	4 262		3 997
10	- egyéb részesedési viszonyban lévő vállalkozásnak	-		-
11	Kamatkülönbözlet (1-8)	54 789		46 551
12	Bevételek értékpapírokból (13+14+15)	2 601		140
13	a) bevételek forgatási célú részvényekből, részesedésekből (osztalék, részesedés)	-		-
14	b) bevételek kapcsolattalalkozásban lévő részesedésekből (osztalék, részesedés)	2 464		-
15	c) bevételek egyéb részesedésekből (osztalék, részesedés)	137		140
16	Kapott (járó) jutalék- és díjbevételek (17+20)	18 358		26 935
17	a) egyéb pénzügyi szolgáltatás díjbevételeiből	16 530		24 681
18	Ebből: - kapcsolattalalkozástól	37		38
19	- egyéb részesedési viszonyban lévő vállalkozástól	-		-
20	b) befektetési szolgáltatások bevételeiből (kivéve a kereskedési tevékenység bevételeit)	1 828		2 254
21	Ebből: - kapcsolattalalkozástól	73		105
22	- egyéb részesedési viszonyban lévő vállalkozástól	-		-
23	Fizetett (fizetendő) jutalék- és díjrátfordítások (24+27)	4 783		4 696
24	a) egyéb pénzügyi szolgáltatás ráfordításaiból	4 748		4 656
25	Ebből: - kapcsolattalalkozásnak	-		-
26	- egyéb részesedési viszonyban lévő vállalkozásnak	-		-
27	b) befektetési szolgáltatások ráfordításaiból (kivéve a kereskedési tevékenység ráfordításait)	35		40
28	Ebből: - kapcsolattalalkozásnak	-		-
29	- egyéb részesedési viszonyban lévő vállalkozásnak	-		-
30	Pénzügyi műveletek nettó eredménye (31-35+39-44)	3 825		2 601
31	a) egyéb pénzügyi szolgáltatás bevételeiből	6 943		3 345
32	Ebből: - kapcsolattalalkozástól	-		-
33	- egyéb részesedési viszonyban lévő vállalkozástól	-		-
34	- értékelési különbözlet	3 412		180
35	b) egyéb pénzügyi szolgáltatás ráfordításaiból	3 142		740
36	Ebből: - kapcsolattalalkozásnak	-		-
37	- egyéb részesedési viszonyban lévő vállalkozásnak	-		-
38	- értékelési különbözlet	148		147
39	c) befektetési szolgáltatás bevételeiből (kereskedési tevékenység bevétele)	35		7
40	Ebből: - kapcsolattalalkozástól	-		-
41	- egyéb részesedési viszonyban lévő vállalkozástól	-		-
42	- forgatási célú értékpapírok értékesítésének visszatérása	-		-
43	- értékelési különbözlet	-		-
44	d) befektetési szolgáltatás ráfordításaiból (kereskedési tevékenység ráfordításai)	11		11
45	Ebből: - kapcsolattalalkozásnak	-		-
46	- egyéb részesedési viszonyban lévő vállalkozásnak	-		-
47	- forgatási célú értékpapírok értékesítése	-		-
48	- értékelési különbözlet	-		-
49	Egyéb bevételek üzleti tevékenységből (50+53)	6 085		7 007
50	a) nem pénzügyi és befektetési szolgáltatás bevételei	2 889		3 028
51	Ebből: - kapcsolattalalkozástól	515		526
52	- egyéb részesedési viszonyban lévő vállalkozástól	-		-
53	b) egyéb bevételek	3 196		3 979
54	Ebből: - kapcsolattalalkozástól	2		-
55	- egyéb részesedési viszonyban lévő vállalkozástól	-		-
56	- készletek értékesítésének visszatérása	-		-

Sor- szám	A tétel megnevezése	2012. év	Előző év (ek) módosításai	2013. év
57	Általános igazgatási költségek (58+66)	36 341		33 951
58	a) személyi jellegű ráfordítások	22 490		20 704
59	aa) bérköltség	15 978		14 820
60	ab) személyi jellegű egyéb kifizetések	1 449		1 235
61	Ebből: - társadalombiztosítási költségek	314		237
62	- nyugdíjjal kapcsolatos költségek	226		148
63	ac) bérjárulékok	5 063		4 649
64	Ebből: - társadalombiztosítási költségek	4 357		4 013
65	- nyugdíjjal kapcsolatos költségek	4 356		4 012
66	b) egyéb igazgatási költségek (anyagiellenes) ráfordítások	13 851		13 247
67	Értékcsökkenési leírás	2 862		2 972
68	Egyéb ráfordítások üzleti tevékenységből (69+72)	20 334		20 773
69	a) nem pénzügyi és befektetési szolgáltatás ráfordításai	1 563		1 633
70	Ebből: - kapcsolt vállalkozásnak	-		-
71	- egyéb részesedési viszonyban lévő vállalkozásnak	-		-
72	b) egyéb ráfordítások	18 771		19 140
73	Ebből: - kapcsolt vállalkozásnak	-		2
74	- egyéb részesedési viszonyban lévő vállalkozásnak	-		-
75	- készletek értékvesztése	-		-
76	Értékvesztés követelések után és kockázati céltartalékképzés a függő és biztos (jövőbeni) kötelezettségekre (77+78)	23 872		16 245
77	a) értékvesztés követelések után	20 512		14 917
78	b) kockázati céltartalékképzés a függő és biztos (jövőbeni) kötelezettségekre	3 360		1 929
79	Értékvesztés visszairása követelések után és kockázati céltartalék felhasználása a függő és biztos (jövőbeni) kötelezettségekre (80+81)	16 952		11 831
80	a) értékvesztés visszairás követelések után	16 384		8 897
81	b) kockázati céltartalék felhasználása a függő és biztos (jövőbeni) kötelezettségekre	568		2 934
82	A) Általános kockázati céltartalék képzés és felhasználás különbözete	-		-
83	Értékvesztés a befektetési célú, hitelviszonyt megtestesítő értékpapírok, kapcsolt- és egyéb részesedési viszonyban lévő vállalkozásban való részvények, részesedések után	652		131
84	Értékvesztés visszairása a befektetési célú, hitelviszonyt megtestesítő értékpapírok, kapcsolt- és egyéb részesedési viszonyban lévő vállalkozásban való részvények, részesedések után	-		522
85	Szakosos üzleti tevékenység eredménye	13 766		16 218
86	Ebből: - PÉNZÜGYI ÉS BEFEKTETÉSI SZOLGÁLTATÁS EREDMÉNYE (11+12+16-23-30+53-57-67-72-76+79-83+84)	12 440		14 823
87	- NEM PÉNZÜGYI ÉS BEFEKTETÉSI SZOLGÁLTATÁS EREDMÉNYE (50-69)	1 326		1 395
88	Rendkívüli bevételek	2		815
89	Rendkívüli ráfordítások	176		736
90	Rendkívüli eredmény (88-89)	(174)		79
91	Adózás előtti eredmény (±85±90)	13 592		16 297
92	Adófizetési kötelezettség	4 456		6 642
93	Adózott eredmény (±91-92)	9 136		9 655
94	Általános tartalékképzés és felhasználás (±)	914		966
95	Eredménytartalék igénybevétele osztalékra, részesedésre	-		-
96	Jóváagyott osztalék, részesedés	-		-
97	Ebből: - kapcsolt vállalkozásnak	-		-
98	- egyéb részesedési viszonyban lévő vállalkozásnak	-		-
99	Mérleg szerinti eredmény (±93±94+95-96)	8 222		8 689

Budapest, 2014. március 25.



Zolnai György
Vezérigazgató



Pálczai Edit
Pénzügyi Igazgató

Budapest Bank Zrt.
Kiegészítő melléklet
2013. december 31.

Budapest, 2014. március 25.


Zolnai György
Vezérigazgató


Pálczai Edit
Pénzügyi Igazgató

IV. ÁLTALÁNOS RÉSZ

IV/1. A BUDAPEST BANK ZRT. RÖVID BEMUTATÁSA

A Budapest Hitel és Fejlesztési Bank Zrt. ("Budapest Bank" vagy "Bank", székhelye: 1138 Budapest, Váci út 193.; <http://www.budapestbank.hu/>) a kétszintű bankrendszer létrehozásakor, 1987. január 1-jével alakult meg az állam, állami tulajdonú vállalatok és szervezetek közös vállalkozásaként. 1995. decemberében került sor a Bank privatizálására a General Electric Capital, az EBRD és az ÁPV Rt. részvételével.

2001. év folyamán a General Electric Capital a Bank többségi tulajdonosává vált az EBRD 33,57%-os és az ÁPV Rt 23,76%-os, valamint az 5% alatti részesedést birtokló tulajdonosoktól való 13,44%-os részesedés megvásárlása által. A Budapest Bank Zrt. a General Electric Company (Fairfield 3135 Easton Turnpike) összevont éves beszámolójába bevonásra kerül. A konszolidált beszámoló a <http://www.ge.com> honlapon található.

5% alatti részesedést birtokló tulajdonosoktól további részesedések megvásárlása történt 2001-et követően, 2011. december 7.-én a többségi tulajdonos önkéntes nyilvános vételi ajánlatot tett a kisebbségi részesedések megvásárlására, ennek során 2012-ben 99,84%-ra növelte részesedését a GE Capital International Financing Corporation. 2012 folyamán a maradék kisebbségi részesedést is kivásárolta a Tpt. 76/D. § 1) bekezdésében előírt vételi joga alapján, és ezzel 100%-ban tulajdonos lett a Bankban. A GE Capital International Financing Corporation 2013 folyamán beolvadt a GE Capital Global Financial Holdings Inc-be, amely így 100%-os tulajdonosa lett a Banknak.

A Bank működési formáját a közgyűlés 2012 során zártkörű részvénytársasággá változtatta. A társaság jegyzett tőkéje 2013. dec. 31.-én 19 346 millió Ft.

A Bank teljes körű hitelintézeti tevékenység végzésére jogosult forintban és devizában egyaránt. Fiókhálózata jelenleg 101 bankfiókból és 1 Money Plus Központból áll.

A Budapest Bank szolgáltatásai egy részét a Bankcsoporthoz tartozó, szakosított, szervezetenként elkülönült leányvállalatain keresztül nyújtja, amelyekben közvetlenül 100% részesedéssel bír.

Az **Autófinanszírozási Zrt.** pénzügyi lízinggel, illetve lakossági gépjármű hitelezéssel foglalkozik.

Az **Eszközfinszírozó Zrt.** (régi nevén SBB solution Zrt.) vállalati ügyfeleknek nyújt operatív lízing szolgáltatást. A cégbe 2013 folyamán beolvadt a Budapest Flotta Zrt. és az Eszközfinanszírozó Kft.

A **Budapest Lízing Zrt.** pénzügyi lízingkonstrukciókat finanszíroz vállalati ügyfelek részére.

A **Budapest Alapkezelő Zrt.** az általa létrehozott befektetési alapokat működteti.

IV/2. A BUDAPEST BANK ZRT. SZÁMVITELI POLITIKÁJÁNAK MEGHATÁROZÓ ELEMEI

A Bank az alábbi főbb törvények és rendeletek alapján végzi tevékenységét, vezeti könyveit és nyilvántartásait:

1996. évi CXII. törvény a hitelintézetekről és a pénzügyi vállalkozásokról („Hpt”),
2006. évi IV. törvény a gazdasági társaságokról („Törvény”),
2000. évi C. törvény a számvitelről,
2001. évi CXX. törvény A tőkepiacról,
250/2000. (XII. 24.) Kormány rendelet a hitelintézetek és pénzügyi vállalkozások éves beszámolóképzési és könyvvezetési kötelezettségének sajátosságairól.

A Bank Számviteli Politikája a Számviteli Törvényben megfogalmazott 14 számviteli alapelvre épül. A számviteli törvény 155. § alapján a Budapest Bank Zrt. részére kötelező a könyvvizsgálat. A Bank könyvvizsgálója a KPMG Hungária Kft., (1139 Budapest Váci út 99.), Mádi-Szabó Zoltán (igazolvány szám:003247). A Bank beszámolója a <http://www.budapestbank.hu/> honlapon hozzáférhető. A Bank a 2013-es évre 56 millió forint könyvvizsgálati díjat számolt el.

A Bank mérlegkészítési időpontja január 12. a leányvállalati osztalékfizetésre vonatkozóan március 25.-e.

A törvényi előírásoknak megfelelően az ellenőrzés, önellenőrzés során feltárt hibák akkor jelentősek a Bank számára, amennyiben előjel nélküli együttes hatásuk a Bank pénzügyi adatait 500 millió forintnál nagyobb mértékben változtatják meg. A Bank a már korábban közzétett adatok változását akkor tekinti lényegesnek, ha azok a vagyoni, pénzügyi, jövedelmi helyzetre vonatkozó megbízható és valós képet a saját tőkeváltozáson keresztül lényegesen befolyásolják, vagyis a megállapítások következtében a hiba feltárásának évét megelőző üzleti év mérlegében kimutatott saját tőke legalább 20 százalékkal változik (növekszik vagy csökken).

Az éves beszámoló összeállításánál alkalmazott értékelési eljárások:

Pénzeszközök

A Bank mérlegében a pénzeszközök között a készpénz (ideértve a valutát is), az elektronikus pénzeszközök, a csekkek, az MNB-nél elhelyezett elszámolási betétszámlák, valamint elkülönített betétszámlák és átvezetési számlák összevont értékét mutatja ki.

Értékpapírok

A Bank a mérlegében értékpapírok között, a forgatási célból, átmeneti, nem tartós befektetésként vásárolt, hitelviszonyt megtestesítő értékpapírokat, illetve tulajdoni részesedést jelentő befektetéseket mutatja ki.

A forgatási célú értékpapírokat beszerzési értéken (a vételár részét képező kamattal csökkentett vételáron) tartja nyilván a Bank. A vételárban lévő kamat az egyéb kamat- és kamatjellegű bevételeket csökkenti.

A Számviteli politikában a kereskedési célú pénzügyi eszköznek minősített értékpapírok – diszkont kincstárjegy, magyar államkötvény - esetében **valós értékelést** alkalmaz a Bank, ezen értékpapírok után értékvesztést elszámolni nem lehet.

Az értékesíthető és a lejáratig tartott kategóriába sorolt értékpapírok értékelése a bekerülési értéken történő értékelés szabályai szerint történik. Ezen értékpapírok esetében a Bank az értékpapírok egyedi minősítése alapján értékvesztést számol el, ha az eszköz könyvszerinti értéke és piaci értéke közötti különbség veszteségjellegű, tartósnak mutatkozik és jelentős összegű. Amennyiben ezen eszköz piaci értéke jelentősen és tartósan magasabb, mint a könyv szerinti értéke, a különbözettel az elszámolt értékvesztést visszairással csökkenti.

Követelések – hitelintézetekkel, ügyfelekkel szemben

Ebben a csoportban a kizárólag hitelintézeti tevékenységhez kapcsolódó követeléseket szerepelteti a Bank. Ide tartoznak:

- hitelintézetekkel szembeni követelések,
- ügyfelekkel szembeni követelések.

A Bank a forintban fennálló követeléseket a mérlegben bekerülési értéken mutatja ki. A devizára szóló követelések értékelésére vonatkozó szabályokat a valutában, devizában fennálló követelések és kötelezettségek értékelése című bekezdésben határozza meg.

Konzorcionális hitelnyújtásban való részvételkor a Bank csak az általa (visszkereseti kötelezettség nélkül) nyújtott hitel összegét szerepelteti mérlegében.

A Bank értékvesztést akkor számol el, ha az adós minősítése alapján a követelés könyv szerinti értéke és a követelés várható megtérülő összege közötti veszteségjellegű különbség tartósnak mutatkozik és jelentős összegű. Amennyiben a követelés várhatóan megtérülő összege jelentősen meghaladja a követelés könyv szerinti értékét, a különbözettel a korábban elszámolt értékvesztést visszairással csökkenti.

Készletek

A Bank a mérleg egyéb eszközök sorában mutatja ki a készleteket.

A készletek között a pénzügyi tevékenységet közvetlenül vagy közvetve (egy évnél rövidebb ideig) szolgáló eszközöket szerepelteti.

A Bank a készleteket a megfelelő készletszámlákon beszerzési értéken tartja nyilván, költségként való elszámolásukat felhasználásuk időpontjában FIFO módszer alkalmazásával teszi meg.

A követelés ellenértékeként a Bank tulajdonába került eszközök - amelyeket a Bank továbbértékesítési céllal tart könyveiben - az árukészletek között olyan értéken kerülnek nyilvántartásba vételre, amilyen értékkel a Bank elismerte a követelés kiegyenlítését.

A bank értékvesztést számol el a készletek után, amennyiben azok könyv szerinti értéke a várható megtérülésnél magasabb. A követelések fejében átvett és készletként kimutatott vagyontárgyak értékvesztését a Bank az egyéb ráfordítások között számolja el. Tekintettel arra, hogy ezen vagyontárgyakat év közben is minősíti és értékeli, ezért az üzleti évben elszámolt értékvesztések üzleti év során visszairt összegét az egyéb ráfordítások csökkentéseként számolja el.

Befektetett pénzügyi eszközök

A Bank mérlegében a befektetett pénzügyi eszközök között azokat az eszközöket (részzesedés, értékpapír, adott kölcsön, tartós bankbetét) mutatja ki, amelyeket azzal a céllal fektetett be, hogy általa tartós jövedelemre (osztalék, kamat) tegyen szert, vagy befolyásolási, irányítási, ellenőrzési lehetőséget érjen el. Szintén itt mutatja ki a befektetett pénzügyi eszközök értékhelyesbítését is.

A Bank a Törvény előírásait követve a befektetett pénzügyi eszközöket bekerülési, beszerzési értéken aktiválja könyveiben. A vételárban foglalt kamatot a befektetett pénzügyi eszközök kamatait csökkentő tételként mutatja ki.

A Bank a befektetett pénzügyi eszközök esetében akkor számol el értékvesztést, ha az eszköz könyv szerinti értéke és piaci értéke közötti különbözet veszteségjellegű, tartósnak mutatkozik és jelentős összegű.

A Bank jelentős összegnek tekinti, ha összességében a könyv szerinti érték és a piaci érték között 25%-ot meghaladó és minimum 100 millió forint feletti eltérés van, és tartósnak minősíti az egy éven túl is fennálló eltérést.

Immateriális javak

A Bank mérlegében az immateriális javak között a nem anyagi jellegű eszközöket, az immateriális javakra adott előlegeket, valamint az immateriális javak értékhelyesbítését mutatja ki. A nem anyagi jellegű eszközök közé tartoznak a vagyoni értékű jogok, a szellemi termékek és az üzleti- vagy cégérték. Szintén az immateriális javak között szerepelteti a Bank az alapítás-átszervezés aktivált értékét. Az értékcsökkenés számítása az eszközök hasznos élettartamára megállapított lineáris módszerrel történik. Az üzleti- vagy cégérték esetén, illetve a befejezett alapítás-átszervezés aktivált értékénél a Bank a Törvényben meghatározott leírási időintervallumok figyelembe vételével jár el.

Tárgyi eszközök

A tárgyi eszközök nyilvántartása a Törvény előírásainak megfelelően a bekerülési, beszerzési értéken történik, amelyet csökkenteni kell a hasznos élettartam végén várható maradványértékkel, a tárgyi eszközök terv szerinti halmozott értékcsökkenésével, illetve az elszámolt terven felüli értékcsökkenéssel, valamint növelni szükséges a terven felüli értékcsökkenés visszairásának összegével.

2008-tól a Bank az ÁFA-csoport közös levonási áfa arányszáma alapján az ÁFA-t részben visszaigényelheti. A vissza nem igényelhető ÁFA-t időszaki költségként számolja el.

A Bank az üzembe nem helyezett, rendeltetésszerűen használatba nem vett tárgyi eszközöket a beruházások között bekerülési értéken mutatja ki.

A terv szerinti értékcsökkenés számítása az eszközök hasznos élettartamára megállapított lineáris módszerrel történik. Az egyes eszköztípusokra használt leírási kulcsok a következők:

Épületek, épülettartozékok	2%
Idegen ingatlanok	6%
Gépek, berendezések	14,5%
Számítástechnikai berendezések	33%
Járművek	20%

Terven felüli értékcsökkenést egyéb ráfordításként a Bank abban az esetben számol el, ha a tárgyi eszköz könyv szerinti értéke tartósan és jelentősen magasabb, mint ezen eszköz piaci értéke.

Kötelezettségek - hitelintézetekkel, ügyfelekkel szemben

Ide tartoznak a pénzügyi szolgáltatásból, a likviditás- és kockázatkezelési tevékenységnek minősülő befektetési szolgáltatásból adódó kötelezettségek, valamint a befektetési szolgáltatásból eredő kötelezettségként az egyéb befektetési szolgáltatásból adódó kötelezettségek.

Elhatárolások

A Bank a mérleg fordulónapjáig időarányosan az üzleti évre járó és a mérlegkészítés időpontjáig esedékes, befolyt kamatok, kamatjellegű jutalékok és pénzügyi szolgáltatási díjak összegét a bevételek aktív időbeli elhatárolása között mutatja ki. A mérleg fordulónapjáig időarányosan az üzleti évre járó, de a mérlegkészítés időpontjáig nem esedékes kamatok és kamat jellegű jutalékok összegét csak akkor lehet az aktív időbeli elhatárolások között a mérlegben szerepeltetni, ha az olyan adóstól járó kamat, illetve kamat jellegű jutalék, amely adóssal szemben fennálló követelések problémamentes vagy külön figyelendő minősítésűek. A mérleg fordulónapjáig időarányosan az üzleti évet terhelő és a mérlegkészítés időpontjáig kifizetett, továbbá a mérleg fordulónapjáig időarányosan az üzleti évet terhelő, de a mérlegkészítés időpontjáig nem esedékes kamatok és kamatjellegű jutalékok összegét pedig a költségek, ráfordítások passzív időbeli elhatárolásai között szerepelteti a Bank.

Valutában, devizában fennálló követelések és kötelezettségek értékelése

A Bank a valutakészletet, a devizaszámlákon lévő devizát, a külföldi pénzügyi értékre szóló követelést, befektetett pénzügyi eszközt, értékpapírt, illetve kötelezettséget eredeti devizában veszi nyilvántartásba, melyet naponta a Magyar Nemzeti Bank által közzétett, hivatalos devizaárfolyamon forintosít. A mérlegben a fent említett eszközöket és forrásokat az üzleti év mérlegfordulónapjára vonatkozó MNB árfolyamon átszámított forintértéken mutatja ki. Amennyiben a mérlegfordulónapi értékelés előtti könyv szerinti érték és az értékeléskori forintérték közötti különbség összevontan veszteséget mutat, akkor azt pénzügyi műveletek egyéb ráfordításai között árfolyamveszteségként, ha pedig nyereséget, akkor a pénzügyi műveletek egyéb bevételei között árfolyamnyereségként számolja el.

Értékvesztés, kockázati céltartalék

A Hpt. előírásai alapján a Bank a felmerült kamat és árfolyamkockázat, valamint a mérlegen kívüli kötelezettségekhez kapcsolódó kockázat fedezetére képezhet kockázati céltartalékokat. A Bank értékvesztést valamennyi ügyfélkörére vonatkozóan az adóminősítés és a követelésminősítés szabályai - a mindenkor érvényben lévő utasítások - alapján havonta az úgynevezett adóminősítési és portfólió nyilvántartási rendszerében számolja el, és a minősítés szerint szükséges összegre történő növelést vagy csökkentést (visszaírás) könyveli le. A minősítés folyamán a Bank a kockázati súllyal korrigált eszközök és a mérlegen kívüli tételek értékét csökkenti az elfogadott fedezetek értékével. Az így adódó nettó kockázat és az ügyféllel szembeni legrosszabb minősítésű követeléshez rendelt értékvesztés % szorzata adja az értékvesztés összegét. A **Kormányrendelet 7. számú melléklete II. fejezetének (11) bekezdése** alapján a Bank a hitelintézetekkel és ügyfelekkel szembeni pénzügyi és befektetési szolgáltatásból eredő követelések közül kisösszegűnek (200.000.000,- Ft értékhatárig) minősülő követeléseket csoportos értékelés alá vonja. A Bank minden szükséges céltartalékokat és értékvesztést megképzett.

A Bank általános kockázati céltartalékot nem képez. A Bank élt a Hpt. 234/Q. §. által meghatározott lehetőséggel, miszerint a 2013. december 31-ig már megképzett általános kockázati céltartalékot a Bank 2013. december 31-i fordulónappal átvezette az eredménytartalékba, utána a számított adó lekönyvelésre került.

A Bank az átstrukturált hitelekre képzett értékvesztés összegének megállapításánál és a 2013. évi éves beszámoló készítésénél alkalmazta a 250/2000. Kormány rendelet 7. számú mellékletében megállapított értékvesztés képzési szabályokat. Ennek lényege, hogy ezeket a hiteleket az eszközminősítés során a Bank nem sorolta kedvezőbb minősítési kategóriába, mint az átstrukturálást megelőzően érvényes besorolás volt. Az átstrukturált hitelek szerződés szerint fennálló tőkekövetelésre vonatkozó összege 105,8 milliárd forint, a könyv szerinti értéke 76,2 milliárd forint volt 2013. december 31.-én.

A Hpt. 107. § (3) valamint a 250/2000. (XII. 24.) Korm. rendelet 7. § (11), és a Számv. Tv. 41. §-ának (1) bekezdésének megfelelően 2013 év folyamán a várható kötelezettségek fedezetére, a Bankcsoport tagjai a hitel/lízing kockázatokkal kapcsolatos nem minősített (problémamentes) vállalati ügyfél portfólió vonatkozásában egyéb, általános céltartalékot képeztek.

Saját tőke

A saját tőke a jegyzett tőkéből, a tőketartalékból, az eredménytartalékból, a lekötött tartalékból, az általános tartalékból, és a tárgyév mérleg szerinti eredményéből tevődik össze.

A Bank saját tőke elemeként mutatja ki az adózott eredményből az osztalék, illetve a részesedés kifizetése előtt képzett általános tartalékot. E tartalék képzését a Hpt. 75.§-a alapján végzi. A kötelező 10%-os mértékű tartalékképzésen felül további tartalékot a Bank nem képez, illetve a 10% általános tartalék képzését évente egyedileg mérlegeli. 2013 folyamán megképezte a 10%-os tartalékot.

A Bank a saját tőke összetevőit a mérlegben könyv szerinti értéken szerepelteti.

Derivatív ügyletek értékelése

A Számviteli politikában a kereskedési célú pénzügyi eszköznek minősített nem fedezeti célú származékos ügyletekből eredő mérlegben kívüli követelések esetében, valamint a kereskedési célú pénzügyi kötelezettségek kategóriába sorolt nem fedezeti célú származékos ügyletekből eredő mérlegben kívüli kötelezettségek esetében 2008. január 1-jétől valós értékelést alkalmaz a Bank. Ezen ügyletek után értékvesztést vagy céltartalékot elszámolni nem lehet.

2010. január 1-jétől szállítási határidős árfolyam biztosítási ügyletet is köt a Bank a korábbi elszámolások határidős árfolyam biztosítási és leszállítási deviza swap ügyletek mellett.

Függő és jövőbeni kötelezettségek

A Bank mérlegben kívüli tételként (0-s számlaosztályban) tartja nyilván a függő és jövőbeni kötelezettségeket.

A függő kötelezettségek – általában – harmadik személlyel szemben vállalt kötelezettségek, amelyek a mérleg fordulónapján fennállnak, de mérlegtételkénti szerepeltetésük jövőbeni eseménytől függ.

A biztos (jövőbeni) kötelezettségek, olyan visszavonhatatlan kötelezettségek, amelyek a mérleg fordulónapján már fennálltak, de a szerződés teljesítése még nem történt meg, ezért mérlegtételként való szerepeltetésük nem lehetséges.

Kamatok elszámolása és függővé tétele

A Bank a mérleg fordulónapjáig esedékes, mérlegkészítés napjáig be nem folyt kamatokat és egyéb pénzügyi szolgáltatási díjakat nem mutatja ki bevételként, azokat függővé teszi és a 0-ás számlaosztályban tartja nyilván. Ugyanezen eljárást követi a Bank azon járó, de a mérlegkészítés napjáig nem esedékes kamatok esetében, ahol az alapkövetelés problémamentes vagy külön figyelandó minősítéstől eltérő minősítést kapott.

IV/3. VÁLTOZÁSOK ÉS JELENTŐSEBB GAZDASÁGI ESEMÉNYEK A 2013. ÉVI BESZÁMOLÓBAN

2013 folyamán több éve húzódó jogi eljárás a Bank számára kedvezően lezárult és ez jelentős összegű céltartalék felszabadítással járt.

2013 folyamán a Bank 11,4 milliárd forint tranzakciós adót fizetett, amelyből 3,8 milliárd forint egyszeri, az első negyedéves tranzakciók alapján visszamenőlegesen kiszámított adó volt.

A Bank részt vett az MNB által indított Növekedési Hitelprogramban. Az évvégi állomány 44,3 milliárd forint volt, amelyet vállalkozások számára folyósított a Bank.

A Bank, a törvénynek megfelelően, az árfolyamrögzítés lehetőségét is biztosította az deviza jelzálog hitellel rendelkező ügyfelei számára.

A Bank közel 1,5 milliárd forint értékű követelés megvásárlásáról szerződést írt alá 2012 decemberében, amely 2013-ban valósult meg.

A peres ügyeket a Bank vezetősége megvizsgálta és azoknál az eseteknél, ahol veszteség várható a szükséges céltartalékot megképezte. A vezetőség úgy véli, hogy a jelentősebb peres ügyekre megképzett céltartalék elegendő fedezetet nyújt.

A Bank az Országos Betétbiztosítási Alaphoz 2013. évben 279 millió Ft betétbiztosítási díjat fizetett.

A Befektető Védelmi Alaphoz átutalt éves díj összege 2013. évben 33 millió Ft volt.

2014. március 13.-án 35 bankra összesen 1,2 milliárd forintos büntetést szabott ki az MNB a fogyasztói díjak és költségek jogszerűtlensége miatt. A Budapest Bankra 93 millió forintos bírságot rótt ki az MNB, valamint kötelezte a Bankot, hogy április 30-ig vissza kell térítenie az MNB által kifogásolt díjakat az érintett lakossági ügyfeleknek. A határozat csak a lakossági ügyfeleket érinti, a mikro es vállalati klienseket nem. A visszatérítési kötelezettség csak az illeték miatti díjemelésre vonatkozik. 2013-as beszámoló nem tartalmazza ezen döntés hatását.

A Budapest Bank Zrt. 2013. évi beszámolóját Zolnai György (1026 Budapest, Orsó u. 35.), a Bank vezérigazgatója és Pálcza Edit (1046 Budapest, Szőnyi István u. 48.) pénzügyi igazgató írja alá.

A könyvviteli szolgáltatás körébe tartozó feladatok irányításáért, vezetéséért felelős személy: Szűcs Zoltán (regisztrálási száma: MK178499 a Pénzügyminisztérium által vezetett könyvviteli szolgáltatást végzők nyilvántartásában).

V. SPECIFIKUS RÉSZ

V / 1.a Az immateriális javak és a tárgyi eszközök bruttó értékének alakulása 2013-ban

Adatok millió forintban

Megnevezés	A bruttó érték változása			
	Nyitó érték	Évközi növekedés	Évközi csökkenés	Záró érték
I. Immateriális javak	17 254	1 541	-	18 795
a/ Vagyoni értékű jogok	856	-	-	856
b/ Szellemi termékek	16 065	1 541	-	17 606
c/ Alapítás-átszervezés aktívált értéke	333	-	-	333
II.1 Pénzüntéti tevékenységet szolgáló tárgyi eszközök	25 695	2 679	542	27 832
a/ Ingatlanok és kapcsolódó vagyoni értékű jogok	12 165	718	-	12 883
b/ Műszaki berendezések, gépek, járművek	13 429	1 853	505	14 777
c/ Beruházások	101	108	37	172
d/ Beruházásokra adott előlegek	-	-	-	-
II.2 Nem közvetlen pénzüntéti tevékenység tárgyi eszközei	6	-	-	6
a/ Ingatlanok és kapcsolódó vagyoni értékű jogok	-	-	-	-
b/ Műszaki berendezések, gépek, járművek	6	-	-	6
c/ Beruházások	-	-	-	-
d/ Beruházásokra adott előlegek	-	-	-	-

V / 1.b Az immateriális javak és a tárgyi eszközök halmozott értékcsökkenésének alakulása 2013-ban

Adatok millió forintban

Megnevezés	A halmozott értékcsökkenés változása					
	Nyitó érték	Évközi		Ebből		Záró érték
		növekedés	csökkenés	terv szerinti	terven felüli	
I. Immateriális javak	13 829	1 308	-	1 308	-	15 137
a/ Vagyoni értékű jogok	830	20	-	20	-	850
b/ Szellemi termékek	12 666	1 288	-	1 288	-	13 954
c/ Alapítás-átszervezés aktívált értéke	333	-	-	-	-	333
II.1 Pénzüntéti tevékenységet szolgáló tárgyi eszközök	14 731	1 664	435	1 664	-	15 960
a/ Ingatlanok és kapcsolódó vagyoni értékű jogok	4 323	496	-	496	-	4 819
b/ Műszaki berendezések, gépek, járművek	10 408	1 168	435	1 168	-	11 141
c/ Beruházások	-	-	-	-	-	-
d/ Beruházásokra adott előlegek	-	-	-	-	-	-
II.2 Nem közvetlen pénzüntéti tevékenység tárgyi eszközei	-	-	-	-	-	-
a/ Ingatlanok és kapcsolódó vagyoni értékű jogok	-	-	-	-	-	-
b/ Műszaki berendezések, gépek, járművek	-	-	-	-	-	-
c/ Beruházások	-	-	-	-	-	-
d/ Beruházásokra adott előlegek	-	-	-	-	-	-

Megjegyzések:

A terv szerinti értékcsökkenés számítása az eszközök hasznos élettartamára megállapított lineáris módszerrel történik.

Ingatlanhoz kapcsolódó jogok (II.1a-ból)

Bruttó (millió Ft) Halmozott és (millió Ft)

Bérleti jogok

93	92
----	----

Szolgalmi jogok

2	2
---	---

V / 2. Készletek állománya

Adatok millió forintban

Megnevezés	2012. december 31.	2013. december 31.
Kereskedelmi célú nemesfémek	-	-
Irodaszerek	-	-
Nyomtatványok	5	6
Anyagkészlet	31	17
Közvetített szolgáltatások	23	39
Egyéb készlet	-	-
Összesen :	59	62

V / 3. Hitelezéssel és ügyfelekkel szembeni követelések állománya lejárat szerint

Adatok millió forintban

Megnevezés	2012.dec.31. záró egyenleg	2013.dec.31. záró egyenleg 3	A 2013. december 31-i állomány lejárat bontása					
			Látószó	3 hónapon belső	3 hónapon túli és 1 éven belül	1 éven túli és 5 éven belül	5 éven túli	6
I. Hitelezéssel szembeni követelések	48 090	58 879	3 624	55 255	-	-	-	-
Látószó	4 402	3 624	3 624	-	-	-	-	-
Egyéb követelés pénzügyi szolgáltatásból	43 688	55 255	-	55 255	-	-	-	-
- Éven belüli	43 686	55 255	-	55 255	-	-	-	-
Ebből: kapcsolattal vállalkozással szemben	-	-	-	-	-	-	-	-
egyéb részesedési viszonyban lévő vállalkozással szemben	-	-	-	-	-	-	-	-
MNB-vel szemben	8 500	8 200	-	8 200	-	-	-	-
- Éven túli	-	-	-	-	-	-	-	-
Ebből: kapcsolattal vállalkozással szemben	-	-	-	-	-	-	-	-
egyéb részesedési viszonyban lévő vállalkozással szemben	-	-	-	-	-	-	-	-
MNB-vel szemben	-	-	-	-	-	-	-	-
II. Ügyfelekkel szembeni követelések	578 327	550 287	95 177	145 374	97 708	149 479	62 549	
Pénzügyi szolgáltatásból eredő követelés	574 818	550 034	94 924	145 374	97 708	149 479	62 549	
- Éven belüli	347 026	338 006	94 924	145 374	97 708	-	-	
Ebből: kapcsolattal vállalkozással szemben	124 488	101 023	-	101 023	-	-	-	
egyéb részesedési viszonyban lévő vállalkozással szemben	-	-	-	-	-	-	-	
- Éven túli	227 792	212 028	-	-	-	149 479	62 549	
Ebből: kapcsolattal vállalkozással szemben	363	-	-	-	-	-	-	
egyéb részesedési viszonyban lévő vállalkozással szemben	-	-	-	-	-	-	-	
Befektetési szolgáltatásból	3 509	253	253	-	-	-	-	
Összesen:	626 417	609 166	98 801	200 629	97 708	149 479	62 549	

Megjegyzés:
A kapcsolattal vállalkozásokkal szembeni mérlegcsoportban leányvállalati egyenlegek vannak.

V / 4. Euro és nem Euro pénznemre szóló eszközök forintban kifejezve

Adatok millió forintban

Megnevezés	2013. december 31.				Összesen	2012. december 31.
	nem EUR					
	EUR	USD	HUF	Egyéb		
1. Pénzeszközök	781	115	28 815	43	29 754	31 374
2. Értékpapírok	-	-	209 982	-	209 982	218 016
a) Állampapírok *	-	-	209 982	-	209 982	218 016
b) Hitelevizonyt megtestesítő értékpapírok	-	-	-	-	-	-
3. Követelések:	108 216	13 323	323 259	169 400	614 198	636 320
d) Látószó	2 733	487	-	404	3 624	4 402
b) Éven belüli lejáratra	77 888	12 833	244 806	62 766	398 293	400 617
- Hitelintézetekkel szemben	32 660	9 835	10 400	2 360	55 255	43 688
- Ügyfelekkel szemben	45 217	2 998	229 385	60 406	338 006	347 026
- Egyéb követelések	11	-	5 021	-	5 032	9 903
d) Éven túli lejáratra	27 594	3	78 201	106 230	212 028	227 792
- Hitelintézetekkel szemben	-	-	-	-	-	-
- Ügyfelekkel szemben	27 594	3	78 201	106 230	212 028	227 792
d) Befektetési szolgáltatásból	1	-	252	-	253	3 509
4. Részvények és más változó hozamú értékpapírok	-	-	195	-	195	195
5. Részvények, részesedések befektetési célra	11	-	390	-	401	401
6. Részvények, részesedések kapcsolt vállalkozásban	-	-	10 116	-	10 116	1 542
7. Immateriális javak	-	-	3 658	-	3 658	3 425
8. Tárgyi eszközök	-	-	11 878	-	11 878	10 970
9. Készletek	-	-	62	-	62	59
10. Származékos ügyletek pozitív értékelési különbözete	-	-	149	-	149	94
11. Aktív időbeli elhatárolás	51	1	2 501	368	2 921	5 761
Összesen: (1 + 2 + 3 + 4 + 5 + 6 + 7 + 8 + 9 + 10 + 11)	109 059	13 439	591 005	169 811	883 314	908 157

* A tétel tartalmazza a mérlegben III/A soron szereplő "Állampapírok értékelési különbözete" értéket is.

V / 5. Kockázati céltartalék állományváltozásának alakulása 2013. január 1. - 2013. december 31. között

Adatok millió forintban

Megnevezés	Nyitó állomány	Céltartalék (felhasználás)	Céltartalék képzés	Céltartalék (felszabadítás)	Árfolyam	Záró állomány
1. Céltartalék nyugdíjra és végkielégítésre	-	-	-	-	-	-
2. Kockázati céltartalék függő és biztos (jövőbeni) kötelezettségekre	4 788	(314)	1 929	(2 620)	3	3 786
3. Általános kockázati céltartalék	2 510	-	-	(2 510)	-	-
4. Egyéb céltartalék	-	-	-	-	-	-
Céltartalék mindösszesen :	7 298	(314)	1 929	(5 130)	3	3 786

V / 6. Értékesítés változásának alakulása 2013. január 1. - 2013. december 31. között

Megnevezés	Adatok millió forintban						
	Nyitó állomány	Értékesítés elszámolása	Eladott köv. értékesítés felhasználás	Leírt köv. értékesítés kivonása	Értékesítés visszafizás	Árfolyam	Záró állomány
1. Egyéb befektetett pénzügyi eszközök után képzett értékesítés	2 807	131	-	-	(522)	-	2 416
2. Követelések után képzett értékesítés	89 982	14 917	(4 551)	(1 077)	18 897	217	90 591
3. Egyéb követelés után képzett értékesítés	198	43	-	-	162	-	179
4. Követelés fejében átvett, készletként nyilvántartott eszközök után képzett értékesítés értékesítés	-	-	-	-	-	-	-
Értékesítés mindösszesen :	92 987	15 091	(4 551)	(1 077)	(9 481)	217	93 186

V / 7. Saját és idegen tulajdonú értékpapírok állománya

2013. december 31.

Értékpapír megnevezése	Mérlegsor	Saját tulajdonú értékpapírok				Idegen tulajdonú értékpapírok				Örzs helye
		Névértéke	Könyv szerinti értéke	Tőzsdén jegyzett	Piaci értéke *	Formája	Örzs helye	Névértéke	Formája	
Államkötvény	II. Állampapírok	10 859	10 864	-	10 896	DEMAT	KELER	526	DEMAT	KELER
Diszkont-, kamatozó kincstárjegy és kincstári talkéjegy	II. Állampapírok	40 642	40 324	40 324	287 953	DEMAT	KELER	917	DEMAT	KELER
MNB kötvény	II. Állampapírok	159 000	158 794	-	158 853	DEMAT	KELER	-	DEMAT	KELER
Jelzáloglevelek	V. Hitelevisionyt megtestesítő értékpapírok	-	-	-	-	-	-	-	DEMAT	KELER
Befektetési jegy	VI. Részvények és más változó hozamu értékpapírok	197	194	-	380	DEMAT	KELER	147 013	DEMAT	KELER
Kárpótlási jegy	VI. Részvények és más változó hozamu értékpapírok	0	-	-	-	-	-	1	FIZIKAI	ÉRTÉKTÁR
Részvények, részesedések	VII-VIII. Részvények, részesedések befektetési céllal, illetve kapcsolott vállalkozásban	1 035	4 654	-	4 654	FIZIKAI	ÉRTÉKTÁR	463	DEMAT	KELER
Részvények, részesedések	VII-VIII. Részvények, részesedések befektetési céllal, illetve kapcsolott vállalkozásban	123	5 863	-	5 863	DEMAT	KELER	-	FIZIKAI	ÉRTÉKTÁR
Egyéb értékpapír	VI. Részvények és más változó hozamu értékpapírok	1	1	-	16	FIZIKAI	ÉRTÉKTÁR	3 189	DEMAT	KELER
Összesen:		211 857	220 694	40 324	468 615			152 109		

2013. december 31-én a megbízásra végzett befektetési tevékenység során a Banknál vezetett pénzürgalmi számlán az ügyfeleket megillető pénzeszközök ért. 2 618 millió Ft volt.

* A konszolidálásba bevont részesedések esetében az értékesítéssel csökkentett könyvszerinti érték.

V / B. Hitelezettekkel és ügyfelekkel szembeni kötelezettségek állománya lejárat szerint

Adatok millió forintban

Megnevezés	2012.dec.31. záróegyenleg	2013.dec.31. záróegyenleg	A 2013. december 31-i állomány lejárat szerinti bontása					
			látaszó	3 hónapon belül	3 hónapon túl és 1 éven belül	1 éven túl és 5 éven belül	5 éven túl	
		1 = 2+3+4+5+6	2	3	4	5	6	
I. Hitelezettekkel szembeni kötelezettségek	29 522	73 015	12	128	2 470	27 582	42 823	
Látaszó	15	11	11	-	-	-	-	
Meghatározott időre lekötött, pénzügyi szolgáltatásból adódó	29 506	73 003	-	128	2 470	27 582	42 823	
- Éven belüli	993	2 598	-	128	2 470	-	-	
- Éven túli	28 513	70 405	-	-	-	27 582	42 823	
Befektetési szolgáltatásból	1	1	1	-	-	-	-	
II. Ügyfelekkel szembeni kötelezettségek	717 367	645 392	264 188	130 351	52 397	35 738	162 718	
Egyéb kötelezettségek pénzügyi szolgáltatásból	709 921	642 774	261 570	130 351	52 397	35 738	162 718	
- Látaszó	215 088	261 570	261 570	-	-	-	-	
- Éven belüli	247 549	182 748	-	130 351	52 397	-	-	
- Éven túli	247 284	198 456	-	-	-	35 738	162 718	
Befektetési szolgáltatási tevékenységből	7 446	2 618	2 618	-	-	-	-	
III. Hátrasorolt kötelezettségek	3 861	3 861	-	-	3 861	-	-	
Összesen:	750 750	722 268	264 200	130 479	58 728	63 320	205 541	

V / 9. Euro és nem Euro pénznevre szóló források forintban kifejezve

Adatok millió forintban

M e g n e v e z e s	2013. december 31.					2012. december 31.	
	EUR	nem EUR			Egyéb	Összesen	Összesen
		EUR	USD	HUF			
1. Látraszóló kötelezettségek	46 693	5 751	207 923	1 213	261 580	215 103	
- hitelintézetekkel szemben	10	-	-	1	11	15	
- ügyfelekkel szemben	46 683	5 751	207 923	1 212	261 569	215 088	
2. Éven belüli lejáratú kötelezettségek	27 530	7 583	158 419	1 978	195 510	259 302	
- hitelintézetekkel szembeni kötelezettségek	-	-	2 598	-	2 598	993	
- ügyfelekkel szembeni kötelezettségek	26 108	7 054	147 795	1 791	182 748	247 549	
- kibocsátott értékpapírok miatt fennálló kötelezettségek	-	-	-	-	-	-	
- egyéb kötelezettségek	1 422	529	8 026	187	10 164	10 760	
3. Éven túli lejáratú kötelezettségek	15 926	-	90 617	162 718	268 861	275 797	
- hitelintézetekkel szembeni kötelezettségek	10 535	-	59 870	-	70 405	28 513	
- ügyfelekkel szembeni kötelezettségek	4 991	-	30 747	162 718	198 456	247 284	
- kibocsátott értékpapírok miatt fennálló kötelezettségek	-	-	-	-	-	-	
- egyéb kötelezettségek	-	-	-	-	-	-	
4. Befektetési szolgáltatásból eredő kötelezettségek	355	53	2 211	-	2 619	7 447	
- hitelintézetekkel szembeni kötelezettségek	-	-	1	-	1	1	
- ügyfelekkel szembeni kötelezettségek	355	53	2 210	-	2 618	7 446	
5. Származékos ügyletek negatív értékelési különbözete	-	-	53	-	53	31	
6. Passzív időbeli elhatárolás	338	23	11 473	1 585	13 419	17 859	
7. Céltartalék	57	-	3 730	-	3 787	7 298	
8. Hátrasorolt kötelezettségek	-	-	3 861	-	3 861	3 861	
9. Saját tőke	-	-	133 624	-	133 624	121 459	
Összesen: (1 + 2 + 3 + 4 + 5 + 6 + 7 + 8 + 9)	90 499	13 410	611 911	167 494	883 314	908 157	

V / 10. A vállalkozás saját tőkéjének alakulása 2013-ban

Adatok millió forintban

Megnevezés	Nyitó érték	Évközi		Záró érték
		Növekedés	Csökkenés	
Jegyzett tőke	19 346	-	-	19 346
Jegyzeti, de még be nem fizetett tőke	-	-	-	-
Tőketartalék	-	-	-	-
Eredménytartalék	84 043	10 732 *	-	94 775
Értékelési tartalék	-	-	-	-
Lekötött tartalék	-	-	-	-
Általános tartalék	9 848	966	-	10 814
Mérleg szerinti eredmény	8 222	8 689	8 222	8 689
SAJÁT TŐKE	121 459	20 387	8 222	133 624

A Bank az adózott eredménye után Általános tartalékat képzett annak 10%-ának megfelelő mértékben.

* Az eredménytartalék az előző évi mérleg szerinti eredményen kívül tartalmaz 2510 millió Ft általános kockázati céltartalék átvezetést. A bank élt a Hpt. 234/Q. §. által meghatározott lehetőséggel, miszerint a 2013. december 31-ig már megképzett általános kockázati céltartalékokat vagy annak egy részét - ha az veszteség fedezésére nem kerül felhasználásra - a hitelintézet 2013. december 31-i fordulónappal átvezetheti az eredménytartalékba.

V / 11. Aktív és passzív időbeli elhatárolások részletezése

Adatok millió forintban

Sor- szám	Megnevezés	2012. dec. 31.	2013. dec. 31.	Sor- szám	Megnevezés	2012. dec. 31.	2013. dec. 31.
	Aktív időbeli elhatárolások				Passzív időbeli elhatárolások		
1.	Hitelkamat elhatárolása	3 594	1 318	1.	Kamat elhatárolás	12 977	9 535
2.	Jutalék elhatárolás	359	389	2.	Jutalék elhatárolás	20	18
3.	Költség, ráfordítás elhatárolás	159	270	3.	Költség, ráfordítás elhatárolás	4 800	3 830
4.	Értékpapír kamat elhatárolás	1 143	360	4.	Értékpapír kamat elhatárolás	10	7
5.	Leányvállalati osztalék elhatárolása	-	-	5.	Halasztott bevételek	-	-
6.	Egyéb	506	584	6.	Egyéb	52	29
	Összesen:	5 761	2 921		Összesen:	17 859	13 419

V / 12. Értékesítés nettó árbevétele a létesítő okiratban megjelölt főbb tevékenységek szerinti bontásban

Adatok millió forintban

Sorszám	Megnevezés	2012			2013		
		Bankcsoporton kívüli	Bankcsoporton belüli	Összesen	Bankcsoporton kívüli	Bankcsoporton belüli	Összesen
		1.	- betétgyűjtés, kölcsönnyújtás	28 352	5 054	33 406	26 239
2.	- értékpapír kamat, árfolyamnyereség	13 999	-	13 999	10 510	-	10 510
3.	- kezesség, bankgarancia	479	-	479	637	-	637
4.	- bizományosi és letétkezelési tevékenység	1 720	73	1 793	2 110	105	2 215
5.	- deviza, valuta ügyletek	3 790	-	3 790	2 653	-	2 653
6.	- pénzforgalmi szolgáltatás	18 684	37	18 721	25 243	38	25 281
	Összesen:	67 024	5 164	72 188	67 392	3 998	71 390

V / 13. Befektetési szolgáltatás bevételei és ráfordításai

Adatok millió forintban

Sorszám	Megnevezés	Bevételek		Ráfordítások	
		2012	2013	2012	2013
1.	Bizományosi tevékenység	1 689	2 145	35	40
2.	Kereskedelmi tevékenység	35	7	11	11
3.	Letétkezelési és letéti őrzési tevékenység	139	109	-	-
4.	Értékelési különbözet	-	-	-	-
	Összesen :	1 863	2 261	46	51

V / 14. A Budapest Bank Zrt. konszolidálásba bevont leányvállalataiban lévő részesedései és egyéb pénzügyi befektetései

2013. december 31.

Adatok millió forintban

		Vállalkozás								
	Neve	Székhelye	Beszerzési érték	Értévesztés	Saját tőke	Jegyzett tőke	Tartalékok	2013. évi mérleg szerinti eredmény	Szavazati arány	
1. Konszolidálásba bevont vállalkozásokban lévő részesedések	Budapest Autófinanszírozási Zrt.	1138 Budapest, Váci út 193.	250	-	13 229	180	-	2 137	100%	
	Budapest Lizing Zrt.	1138 Budapest, Váci út 193.	6 380	572	5 808	62	6 188	356	100%	
	Budapest Alapkezelő Zrt.	1138 Budapest, Váci út 193.	10	-	7 698	500	-	2 451	100%	
	Budapest Eszközfinanszírozó Zrt.	1138 Budapest, Váci út 193.	5 887	1 839	4 048	9	3 843	36	100%	
2. Egyéb részesedések	GIRO Elszámolásforgalmi Központ Zrt.	1205 Budapest, Mártonffy u. 25-29.	156	-	-	-	-	-	8,33%	
	Garantiqa Hitelgarancia Zrt.	1082 Budapest, Kisföldy utca 32.	190	-	-	-	-	-	2,42%	
	Kisvállalkozás-fejlesztő Pénzügyi Zrt.	1052 Budapest, Szép u. 2.	50	6	-	-	-	-	1,14%	
	Swift	Avenue Adele 1 B 1310 La Hulpe Belgium	11	-	-	-	-	-	0,02%	
	Magyar Sepa Egyesület	1051 Budapest, József Nádor tér 5-6.	0	-	-	-	-	-	9,09%	
Park Teniszkлуб Zrt.	1114 Budapest, Bartók Béla út 15/d.	0	-	-	-	-	-	-	0,30%	
Összesen:			12 934	2 417						

V / 15. Kibocsátott részvények állományának alakulása

2013. december 31.

Megnevezés	Részvénytípus	Névérték (Ft)	Részvények darabszáma	Érték millió Ft
Nyitó állomány 2013. január 1.				19 346
Záró állomány 2013. december 31.				19 346
Záró állomány részletezése:				
Törzsrészvény	névre szóló	1 000	19 345 945	19 346

Megjegyzések:

A törzsrészvények és a kamatozó részvények bevonásra kerültek, helyette 1 eFt névértékű dematerializált törzsrészvények kerültek kiállításra.

A GE Capital Global Financing Holdings Inc. tulajdonában lévő részvénycsomag 100 % tulajdoni hányadot jelent.

V / 16. Fügővé tett kamatok, díjak és jutalékok

Adatok millió forintban

	Fügővé tett kamatok, díjak és jutalékok 2012. december 31.	Fügővé tett kamatok, díjak és jutalékok 2013. december 31.
Alopkamat	21 058	25 393
Késedelmi kamat	4 450	5 946
Díjak	2 024	2 000
Jutalékok	1 916	2 721
Összesen :	29 448	36 060

V / 17. Azonnali adásvételi ügyletekből 2013. december 31-ig
nem teljesült ügyletek miatti deviza követelések és kötelezettségek

Adatok millió forintban

Ügylet devizaneme	Deviza követelés	Deviza kötelezettség
AUD	-	6
CAD	5	-
CHF	185	136
CZK	-	18
DKK	-	4
EUR	1 909	1 025
GBP	12	25
HUF	1 233	1 961
JPY	-	7
NOK	-	-
PLN	-	35
SEK	8	22
USD	248	361
Összesen	3 600	3 600

V / 18. Tőzsdén jegyzett értékpapírok mérlegsoronkénti állománya nyilvántartási áron

Adatok millió forintban

Megnevezés	Nyilvántartási érték (= összbekérési érték)	
	2012. december 31.	2013. december 31.
I.) ÁLLAMPAPÍROK	23 290	40 324
a) forgatási célú	23 290	40 324
b) befektetési célú	-	-
II.) HITELVISZONYT MEGTÉSTESÍTŐ ÉRTÉKPAPÍROK, BELEÉRTVE A RÖGZÍTETT KAMATOZÁSÚAKAT IS	-	-
a) helyi önkormányzatok és egyéb államháztartási szervek által kibocsátott értékpapírok (ide nem értve az állampapírokat)	-	-
aa) forgatási célú	-	-
ab) befektetési célú	-	-
b) más kibocsátó által kibocsátott értékpapírok	-	-
ba) forgatási célú	-	-
Ebből: - kapcsolatos vállalkozás által kibocsátott	-	-
- egyéb részesezési viszonyban lévő vállalkozás által kibocsátott	-	-
- visszavásárolt saját kibocsátású	-	-
bb) befektetési célú	-	-
Ebből: - kapcsolatos vállalkozás által kibocsátott	-	-
- egyéb részesezési viszonyban lévő vállalkozás által kibocsátott	-	-
III.) RÉSZVÉNYEK ÉS MÁS VALTOZÓ HOZAMÚ ÉRTÉKPAPÍROK	-	-
a) részvények, részesezési forgatási célra	-	-
Ebből: - kapcsolatos vállalkozás által kibocsátott	-	-
- egyéb részesezési viszonyban lévő vállalkozás által kibocsátott	-	-
b) változó hozamú értékpapírok	-	-
ba) forgatási célú	-	-
bb) befektetési célú	-	-
IV.) RÉSZVÉNYEK, RÉSESESEK BEFEKTETÉSI CÉLRA	-	-
a) részvények, részesezési befektetési célra	-	-
Ebből: - hitelintézetekben lévő részesezés	-	-
b) befektetési célú részvények, részesezési értékhelyesbítése	-	-
Ebből: - hitelintézetekben lévő részesezés	-	-
V.) RÉSZVÉNYEK, RÉSESESEK KAPCSOLT VÁLLALKOZÁSBAN (60+62)	-	-
a) részvények, részesezési befektetési célra	-	-
Ebből: - hitelintézetekben lévő részesezés	-	-
b) befektetési célú részvények, részesezési értékhelyesbítése	-	-
Ebből: - hitelintézetekben lévő részesezés	-	-
Tőzsdén jegyzett, nyilvántartott értékpapírok összesen:	23 290	40 324

VI Tájékoztató adatok

VI / 1. Pénzügyi mutatók*

		2012		2013	
JÖVEDELMEZŐSÉGI MUTATÓK					
Haszonkulcs	<u>Adózott eredmény</u> Összes bevétel	<u>9 136</u> 127 516	= 7,16%	<u>9 655</u> 114 054	= 8,47%
ROA	<u>Adózott eredmény</u> Átlag eszköz	<u>9 136</u> 916 466	= 1,00%	<u>9 655</u> 895 736	= 1,08%
ROE (1)	<u>Adózott eredmény</u> Saját tőke	<u>9 136</u> 121 459	= 7,52%	<u>9 655</u> 133 624	= 7,23%
ROE (2)	<u>Adózott eredmény</u> Jegyzett tőke	<u>9 136</u> 19 346	= 47,23%	<u>9 655</u> 19 346	= 49,91%
ROE (3)	<u>Pénzügyi és befektetési szolgáltatás eredménye</u> Saját tőke	<u>12 440</u> 121 459	= 10,24%	<u>14 823</u> 133 624	= 11,09%
TŐKEELLÁTOTSÁGI MUTATÓK					
Tőkeáttételi mutató	<u>Mérlegfőösszeg</u> Saját tőke	<u>908 157</u> 121 459	= 7,48	<u>883 314</u> 133 624	= 6,61
LIKVIDITÁS ÉS FEDEZETTSÉG					
Likviditási ráta	<u>Forrázeszközök</u> Rövid lejáratú kötelezettségek	<u>632 176</u> 481 883	= 1,31	<u>633 855</u> 459 763	= 1,38
Hitel a betét %-ban	<u>Összes hitel és lízing</u> Összes betét	<u>626 417</u> 746 889	= 83,87%	<u>609 166</u> 718 407	= 84,79%
ESZKÖZMINŐSÉG MUTATÓK					
Kockázati CT és Értékvesztés%	<u>Kockázati céltartalék és Értékvesztés</u> Mérlegfőösszeg	<u>100 285</u> 908 157	= 11,04%	<u>96 972</u> 883 314	= 10,98%
Kockázati CT és Értékvesztés fedezettség	<u>Kockázati céltartalék és Értékvesztés</u> Saját tőke	<u>100 285</u> 121 459	= 82,57%	<u>96 972</u> 133 624	= 72,57%
HATÉKONYSÁG MUTATÓK					
Egy főre jutó eredmény	<u>Adózott eredmény</u> Átlagos állományi létszám	<u>9 136</u> 2 695	= 3,390	<u>9 655</u> 2 680	= 3,603
Bérek hatékonyság	<u>Adózott eredmény</u> Teljes bérköltség	<u>9 136</u> 15 978	= 57,18%	<u>9 655</u> 14 820	= 65,15%
Egy főre jutó hitel és lízing	<u>Összes hitel és lízing</u> Átlagos állományi létszám	<u>626 417</u> 2 695	= 232,44	<u>609 166</u> 2 680	= 227,30

* A mutatók számításánál felhasznált értékek millió forintban vannak kimutatva.

VI / 2. Alárendelt kölcsöntőke

2013. december 31.

Adatok millió forintban

Jellemzői:	Kibocsátott kötvény		Kötvények állománya
	sorszáma	mennyisége (db) névértéke (E Ft)	
Összetétele:	0001 - 0038	38 100	3 800
	0001 - 0061	61 1	61
Összesen:		99 -	3 861
Az értékpapír típusa:	nem átruházható, névreszülő kötvény		
Kamat:	mozgó kamatozású, féléves időszakra vonatkozó kamat: 2013.VI.21-től 4,80% 2013.XII.21-től 3,60%		
Kibocsátás dátuma:	1994. december 20.		
Lejárata:	2014. december 20.		
Pénzneve:	HUF		

VI / 3. Független és jövőbeni követelések, kötelezettségek

Adatok millió forintban

Megnevezés	2012. december 31.	2013. december 31.
Független kötelezettségek	258 614	270 792
- rövidlejáratú le nem hívott hitelkeret	109 107	125 216
- vállalt garancia és kezesség	40 157	42 633
- egyéb kötelezettség	56 291	70 807
- akkreditív	354	355
- kapcsoló vállalkozásokkal szembeni kötelezettségek	52 705	31 781
Jövőbeni kötelezettségek	18 519	28 183
- kamat swap ügyletek miatti fizetési kötelezettség	-	-
- ebből: kapcsoló vállalkozásokkal szembeni fizetési köt.	-	-
- spot ügyletek	6 349	3 600
- azonnali értékpapír ügyletek	-	-
- swap ügyletek határidős ügyletrésze miatti kötelezettségek	11 465	20 783
- ebből: kapcsoló vállalkozásokkal szembeni kötelezettség	11 465	20 783
- tőkeozgós nélküli határidős ügyletekből szárm. kötelezettség	5	12
- tőkeozgósos határidős ügyletekből szárm. kötelezettség	700	3 798
- egyéb jövőbeni kötelezettség	-	-
Független és jövőbeni kötelezettségek összesen:	277 133	298 975
Mérlegen kívüli követelések		
- kamat swap ügyletek miatti követelések	-	-
- spot ügyletek	6 653	3 600
- azonnali értékpapír ügyletek	6 215	4 467
- swap ügyletek határidős ügyletrésze miatti deviza követelések	11 523	20 882
- tőkeozgós nélküli határidős ügyletekből szárm. követelés	4	12
- tőkeozgósos határidős ügyletekből szárm. követelés	701	3 792
- egyéb követelés	282	61
Mérlegen kívüli követelések összesen:	25 378	32 814

Megjegyzés:

A fedezetként, biztosítékként a pénzügyi szolgáltatásokkal kapcsolatosan kapott eszközök (árbevétel és egyéb követelés engedményezés kivételével) értéke 2013. december 31-én 376.191 millió Ft volt.

VI / 4. Rendkívüli eredményként elszámolt tételek

Adatok millió forintban

Sorszám	Megnevezés	Összeg	
		2012	2013
1.	Nyújtott támogatások	(127)	(115)
2.	Kapott támogatások	2	1
3.	Követelés és veszteségleírás	(3)	(4)
4.	Tartozás átvállalás és elengedett követelés	(46)	(30)
5.	Beadvánnyal kapcsolatos rendkívüli eredmény	-	183
6.	Egyéb	-	44
Összesen:		(174)	79

VI / 5. Társasági adóalapot módosító tételek 2013-ban

Adatok millió forintban

	Adózás előtti eredményt csökkentő tételek	Adózás előtti eredményt növelő tételek
1. Bankadó		3 042
2. Adótörvény szerint figyelembe vehető értékcsökkenés	3 626	
3. Kapott osztalék	140	294
4. Céltartalék felszabadítás	1 197	178
5. Adóellenőrzés, önellenőrzés során megállapított bevételeként elszámolt összeg	1 074	7
6. Egyéb	201	25
	Összesen:	Összesen:
	9 280	5 875

VI / 6. A társasági adó és szolidaritási adó fizetési kötelezettség alakulása 2013-ban

Adatok millió forintban

Sorszám	Megnevezés	2012	2013
1.	Adózás előtti eredmény	13 593	16 297
2.	Csökkentő tételek összesen	9 273	9 280
3.	Növelő tételek összesen	4 899	5 875
4.	Adóalap	9 218	12 892
5.	Kalkulált társasági adó (19%)	1 706	2 404
6.	Általános kockázati céltartalék feloldása miatti adókötelezettség	0	477
7.	Fizetendő társasági adó	1 706	2 881
8.	Előző évekre vonatkozó társasági adó	-	135
9.	Fizetendő bankadó	2 749	3 626
10.	ADÓFIZETÉSI KÖTELEZETTSÉG ÖSSZESEN:	4 456	6 642

* a sávos adózás miatt a társasági adó nem 19%-a az adóalapnak

VI / 7. Költségek költségnemenkénti bontása

Adatok millió forintban

Sor- szám	M e g n e v e z é s	2012	2013
1.	Anyagköltség	1 112	996
2.	Béreköltségek (kereset)	15 978	14 820
3.	Személyi jellegű kifizetések	367	307
4.	Egyéb díjazások	145	97
5.	Társasági adóalapot nem módosító természetbeni juttatások és reprezentáció	936	830
6.	Társasági adóalapot növelő természetbeni juttatás	1	1
7.	Egyéb személyi kifizetések	-	-
8.	Béreköltség és személyi jellegű egyéb költségek (2.+3.+4.+5.+6.+7.)	17 427	16 055
9.	Nyugdíjbiztosítási és egészségbiztosítási járulék	20	24
10.	Egészségügyi hozzájárulás	180	158
11.	Szociális hozzájárulási adó	4 336	3 989
12.	Szakképzési hozzájárulás	244	225
13.	Egyéb bérjárulék	283	253
14.	Bérjárulékok (9.+10.+11.+12.+13.)	5 063	4 649
15.	Szállítási, rakodási és raktározási költségek	207	210
16.	Bérleti díjak	1 918	1 873
17.	Karbantartási költségek	2 941	2 942
18.	Hirdetés, reklám, propaganda költségek	1 297	1 029
19.	Oktatás és továbbképzés költségei	155	131
20.	Utazási és kiküldetési költségek	86	100
21.	Posta és telekommunikációs költségek	1 167	1 054
22.	Szellemi szolgáltatások	2 784	2 696
23.	Egyéb igénybe vett szolgáltatások költségei	2 184	2 216
24.	Igénybe vett szolgáltatások költségei (15.+16.+17.+18.+19.+20.+21.+22.+23.)	12 739	12 251
25.	Tárgyévben elszámolt értékcsökkenések	2 862	2 972
26.	Egyéb szolgáltatások költségei		
27.	Alvállalkozói teljesítmény		
28.	Tovább számlázott építési beruházás		
29.	Káreseménnyel kapcsolatos veszteség		
30.	Eladott áru beszerzési értéke		
31.	Nem pénzügyi és befektetési szolgáltatás ráfordításai (27.+28.+29.+30.)		
32.	Összesen (1.+ 8.+ 14.+ 24.+ 25.+26.+31.) :	39 203	36 923

VI / 8. Egyéb eredményként elszámolt tételek

Adatok millió forintban

Sorszám	Megnevezés	2012	2013
1.	Hitelezéshez kapcsolódó egyéb eredmény	(11 192)	482
2.	Le nem vonható ÁFA	(2 654)	(2 803)
3.	Helyi adók	(1 999)	(2 379)
4.	Termékhez kapcsolódó biztosítási díj	746	701
5.	Alvállalkozói tevékenység / Továbbszámlázások	647	663
6.	Tagsági díjak, jutalékok	(579)	(569)
7.	Tárgyi eszközökhöz kapcsolódó egyéb eredmény	(1)	66
8.	Tranzakciós illeték	-	(11 416)
9.	Egyéb	783	1 489
	Összesen	(14 249)	(13 766)

Megjegyzés:

A nettó eredmény meghatározásában a zárójeles tétel ráfordítást, a pozitív előjel bevételt reprezentál.

2011-es deviza jelzalog végtörlesztés egy része 2012-ben rendeződött pénzügyileg, ennek hatására a 2012-es egyéb ráfordítás sor egy 8,9 milliárd forintos tőkeleírás veszteséget tartalmaz, míg az értékesítés sor egy ugyanekkora 8,9 milliárdos értékesítés feiszabadítást tartalmaz nulla összeredmény hatással.

VI / 9. Cash-flow kimutatás

MEGNEVEZÉS	2012	2013
01. Kamatbevételek	76 539	63 451
02. + Egyéb pénzügyi szolgáltatás bevételei (értékpapír értékesítés visszairás kivételével)	23 473	28 026
03. + Egyéb bevételek (cél tartalék felhasználása és cél tartaléktöbblet visszavezetésének és készlet értékesítés, valamint terven felüli leírás visszairásának kivételével)	3 081	3 948
04. + Befektetési szolgáltatások bevételei (értékpapír értékesítés visszairás kivételével)	1 862	2 261
05. + Nem pénzügyi és befektetési szolgáltatás bevételei	2 889	3 028
06. + Osztalékbevételek	2 601	140
07. + Rendkívüli bevétel	2	815
08. - Kamatráfordítások	(21 750)	(16 901)
09. - Egyéb pénzügyi szolgáltatás ráfordításai (értékpapír értékesítés kivételével)	(7 890)	(5 396)
10. - Egyéb ráfordítások (cél tartalékképzés és készlet értékesítés, valamint terven felüli leírás kivételével)	(25 096)	(23 675)
11. - Befektetési szolgáltatások ráfordításai (értékpapír értékesítés kivételével)	(47)	(51)
12. - Nem pénzügyi és befektetési szolgáltatás ráfordításai	(1 563)	(1 633)
13. - Általános igazgatási költségek	136 340	(33 951)
14. - Rendkívüli ráfordítások	(176)	(736)
15. - Tárgyévi társasági adó fizetési kötelezettség	(4 456)	(6 642)
16. - Kifizetett osztalék	-	-
17. MŰKÖDÉSI PÉNZÁRLÁS (01.-16. sorok)	13 129	12 684
18. ± Kötelezettség állományváltozása (ha növekedés +, ha csökkenés -)	(31 880)	(29 056)
19. ± Követelés állományváltozása (ha növekedés -, ha csökkenés +)	58 032	20 616
20. ± Készlet állományváltozása (ha növekedés -, ha csökkenés +)	11	(2)
21. ± Forgóeszközök között kimutatott értékpapírok állományváltozása (ha növekedés -, ha csökkenés +)	(50 176)	(9 599)
22. ± Befektetett pénzügyi eszközök állományváltozása (ha növekedés -, ha csökkenés +)	(1 100)	9 449
23. ± Beruházások (beleértve az előleget is) állományváltozása (ha növekedés -, ha csökkenés +)	29	(71)
24. ± Immateriális javak állományváltozása (ha növekedés -, ha csökkenés +)	(1 218)	(1 540)
25. ± Tárgyi eszközök (a beruházások és a beruházási előlegek kivételével) állományváltozása	(1 792)	(2 501)
26. ± Aktív időbeli elhatárolások állományváltozása (ha növekedés -, ha csökkenés +)	352	2 840
27. ± Passzív időbeli elhatárolások állományváltozása (ha növekedés +, ha csökkenés -)	3 367	(4 440)
28. ± Részvénykibocsátás az eladási árfolyamon	-	-
29. - Tőkeleszállítás	-	-
30. + Jogszabály alapján véglegesen kapott pénzeszközök	-	-
31. - Jogszabály alapján véglegesen átadott pénzeszközök	-	-
32. ± Eredménytartalék változása	-	-
33. ± Lekötött tartalék változása	-	-
34. ± Tőketartalék változása	-	-
35. - Bevont saját részvény, vagyonjegy névértéke	-	-
36. NETTÓ PÉNZÁRLÁS (17.-33. sorok)	(11 246)	(1 620)
37. ebből: - készpénz (forint- és valutapénztár, csekkek) állományváltozása	1 451	(321)
- számlapénz (az MNB-nél forintban és devizában elhelyezett pénzforgalmi és éven belüli lejáratú betétszámlák, valamint jogszabály alapján más hitelintézetnél forintban vezetett betétszámlák) állományváltozása	(12 697)	(1 299)

VI / 10. Az Igazgatóság, a Cégszervezés, a Felügyelő Bizottság tagjainak folyósított kölcsönök

Megnevezés	Folyósítás (millió Ft)	Törlesztés (millió Ft)	Fennálló tartozás (millió Ft) 2013. december 31-én	Lényeges feltételek
1. Munkáltatói kamatmentes kölcsön - Igazgatóság - Felügyelő Bizottság	- -	- -	- -	hosszúlejáratú kölcsön, ingatlan jelzálog jog ingatlan biztosíték
1. Összesen:	-	-	-	
2. Lakáscélú kedvezm. kamatozású kölcsön - Igazgatóság - Felügyelő Bizottság	- 7	- -	- 7	hosszúlejáratú kölcsön, ingatlan jelzálog jog ingatlan biztosíték
2. Összesen:	7	-	7	
3. Jelzáloghitel - Igazgatóság - Felügyelő Bizottság	- -	- -	- -	hosszúlejáratú kölcsön, ingatlan jelzálog jog ingatlan biztosíték
3. Összesen:	-	-	-	
4. Személyi Hitel - Igazgatóság - Felügyelő Bizottság	1 -	- -	1 -	hosszúlejáratú kölcsön, nincs biztosíték
4. Összesen:	1	-	1	
Mindösszesen:	8	-	8	

Az Igazgatóság és a Felügyelő Bizottság tagjainak összesen 3.110.000 Ft folyószámla-hitelkerete és 13.000.000 Ft hitelkártya kerete van, amelyre a sztlendera bankos szerződési feltételek vonatkoznak.

VI / 11. A 2013-as évben foglalkoztatott munkavállalók kiemelt kereseti adatai

Adatok millió forintban

Megnevezés	Állománycsoport		Összesen :
	fizikai	szellemi	
1. Kereset	-	15 966	15 966
a. Munkabér	-	14 820	14 820
b. Személyi jellegű egyéb kifizetések	-	1 146	1 146
2. Betegszabadság távolléti díj térítése	-	89	89
Összesen (1+2) :	-	16 055	16 055

VI / 12. Az átlagos statisztikai állományi létszám bemutatása állománycsoportonkénti bontásban

IDŐSZAK	Átlagos statisztikai állományi létszám (fő)		
	Fizikai	Szellemi	Összesen
2012. év	-	2 695	2 695
2013. év	-	2 680	2 680

VI / 13. Nagykokázat vállalás

Adatok millió forintban

	2012. december 31.	2013. december 31.
A mérleg fordulónapján fennálló nagyhitelek együttes összege	-	22 166
Nagyhitelnyújtásban érintett ügyfelek száma	-	1

VI / 14. Nyitott deviza- és kamat swap ügyletek

2013. december 31.

Deviza swap - mérlegfordulónap után lejártó - mérlegpozíciós fedezeti célú, nem tőzsdei ügyletek

Adatok millió devizában

Vétel	Eladás		Vétel		Eladás		Lejárati dátum	Valós érték M Ft	
	Induló összeg	Lejárati összeg	Induló összeg	Lejárati összeg	Lejárati összeg	Lejárati dátum			
EUR	10	HUF	2 976	HUF	2 976	EUR	10	2014.01.02	6
EUR	10	HUF	2 967	HUF	2 967	EUR	10	2013.12.31	(3)
EUR	10	HUF	2 976	HUF	2 976	EUR	10	2013.12.31	6
EUR	10	HUF	2 968	HUF	2 967	EUR	10	2013.12.31	(2)
EUR	10	HUF	2 967	HUF	2 967	EUR	10	2013.12.31	(3)
EUR	4	CHF	5	CHF	5	EUR	4	2013.12.19	(5)
CHF	5	HUF	1 233	HUF	1 236	CHF	5	2013.12.17	24
CHF	5	HUF	1 233	HUF	1 236	CHF	5	2013.12.17	24
CHF	5	HUF	1 233	HUF	1 236	CHF	5	2013.12.17	24
CHF	5	HUF	1 110	HUF	1 112	CHF	5	2013.12.17	21
									92

A Budapest Bank Zrt. deviza swap ügyleteket köt az anyavállalatával szemben. Az anyavállalat részére történő hitel visszafizetések révén keletkező deviza forrás hiányt a Bank a többlet HUF devizájának CHF és EUR devizára történő cseréjével fedezte rövid 1 hónapos szerződéses keretében.

A Számviteli politikában a kereskedési célú pénzügyi eszköznek minősített nem fedezeti célú származékos ügyletekből eredő mérlegén kívüli követelések esetében, valamint a kereskedési célú pénzügyi kötelezettségek kategóriába sorolt nem fedezeti célú származékos ügyletekből eredő mérlegén kívüli kötelezettségek esetében 2008. január 1-jétől valós értékelést alkalmaz a Bank. Ezen ügyletek után értékesítést vagy céltartalmát elszámolni nem lehet.

Az árukra és a pénzügyi eszközökre vonatkozó elszámolási ügyletek, valamint a pénzügyi eszközökre vonatkozó leszállítási ügyletek származékos ügyletnek minősülnek. A származékos ügyletek további két fő csoportba sorolandók, így lehetnek kereskedési célú és fedezeti célú ügyletek. A valós értéken történő értékelés alkalmazása esetén a nem fedezeti céllal kötött származékos ügyletek kizárólag kereskedési célúnak minősíthetők.

Az elszámolásos és szállításon alapuló (forward) és a leszállításon alapuló (forward) deviza swap ügyletek határidős lába valós értékének meghatározása a következők szerint történik: A Bank megállapítja az egy ügylet tartozó, az ügylet tárgyát képező pénzügyi instrumentumra vonatkozó követeles és kötelezettség láb, azonnali piaci árfolyama és kötési árfolyama lejárat időpontjától az értékelés időpontjáig diszkontált értékének különbözetét. Az azonnali piaci árfolyam az MNB által meghirdetett hivatalos devizaárfolyam. A diszkontláb meghatározásának alapja az ügylet tárgyára vonatkozó piaci kamatláb, azaz a devizanemről és futamidőről függő BUBOR vagy LIBOR. A diszkontláb kiszámításának képlete: $1 + k/36500 \cdot n$ (k=BUBOR vagy LIBOR, n=értékelés időpontjától a lejáratig hátralévő napok száma). A devizában megállapított diszkontált érték forrításra kerül az értékeléskori MNB árfolyamon. Az így megállapított diszkontált érték különbözete adja az ügylet valós értékét.

A 2013. év folyamán lezárult deviza swap ügyleteken összességében -106 millió forint kamateredmény keletkezett. A 2013. év végén nyitott deviza swap ügyletek valós értékelése 92 millió forint. A deviza forward ügyletek nem gyakoroltak jelentős hatást se a cash flowra, se az eredményre. Kamat swap ügyletet 2013-ban nem kötött a Budapest Bank Zrt.

VI / 15. Az Igazgatóság, a Felügyelő Bizottság tagjainak
a 2013. üzleti év utáni járandóságai

Megnevezés	Járandóságban részesültek (fő)	Járandóság összege (millió Ft)
Üzemi Tanács	-	-
Igazgatóság	-	-
Felügyelő Bizottság	3	10
Összesen :	3	10

VII.
ÜZLETI JELENTÉS

BUDAPEST BANK Zrt.

2013. december 31.

ÜZLETI JELENTÉS

2013. december 31.

A BANK TŐKEPOZÍCIÓJA

A bank tőkepozíciója szilárd. 2013 végén a saját tőke a 8.689 millió Ft mérleg szerinti eredménnyel együtt 133.624 millió Ft-ot tett ki.

2013. december 31-én a General Electric (GE Capital Global Financial Holdings, Inc) tulajdonosi részesedése 100% volt.

A Bank az elmúlt évek során felhalmozódott 94.775 millió Ft eredménytartalékon felül az előre nem látható kockázatokra a hatályos hitelintézeti törvények alapján képzett összesen 10.814 millió Ft általános tartalékkal rendelkezik.

Alárendelt kölcsöntőke: a Bank 1994-ben 3.861 millió forint összértékben 2014-es lejáráttal alárendelt kölcsöntőkének minősülő kötvényeket bocsátott ki az állam részére. A kötvény a kamatfizetés esedékességének napját megelőző 6 havi diszkont kincstárjegyek átlagos hozama alapján kamatozik. Ez a tartozás minden más fizetési kötelezettséghez viszonyítva alárendelt adósságállománynak minősül.

ESZKÖZMINŐSÉG

A bank mérlegfőösszege az elmúlt évben kis mértékben 908 milliárd forintról 883 milliárd forintra csökkent. A pénzeszközök, az alacsony kockázatú állampapírok és a hitelintézetekkel szembeni követelések 299 milliárd forintot tettek ki 2013. december 31-én. Ez az összes eszközöknek a 34%-át reprezentálja.

A hitelezésből eredő ügyfelekkel szembeni követelések nettó állománya 5%-kal csökkent és 550 milliárd forintot tett ki 2013 év végére. A 2013 év folyamán a Bank az üzleti hangsúlyt továbbra is a lakossági, valamint a kis- és középvállalati portfólióra helyezte. Ennek részeként a Bank csatlakozott a Széchenyi Kártya Programhoz. Év végére a bank teljes lakossági értékvesztés nélkül számított hitelállománya 271 milliárd forint volt.

A kis- és középvállalkozásokhoz kihelyezett értékvesztés nélkül számolt hitelállománya kismértékben növekedve 225 milliárd forintot tett ki, ami jól érzékelteti e szegmensnek a Bank stratégiájában elfoglalt központi szerepét.

A követelésekre képzett értékvesztés összege 2013 folyamán kis mértékben 90 milliárd forintról 91 milliárd forintra nőtt, ami összességében 14% feletti értékvesztés / bruttó követelés fedezeti arányt képvisel 2013 év végén.

ÜZLETI JELENTÉS

2013. december 31.

VEZETÉS ÉS ÜZLETPOLITIKA

A Bank 2013-ban nagy figyelmet fordított a racionális működési költséggazdálkodásra, amelyre 2014-ben is fókuszálni kíván a Bank vezetése.

A Bank vezetése nagy hangsúlyt fektetett a termékek árazására, ennek érdekében kiemelt figyelemmel követte a kamat-, díj és jutalékbevételek alakulását, a mindenkori „compliance” szempontokat figyelembe véve.

A célkitűzéseknek megfelelő képzési, teljesítménymérési és bérezési rendszer alkalmazásával ösztönözte az ügyfélkapcsolatok és a minőség állandó javítását.

A lakossági betétgyűjtés továbbra is fontos a Bank számára, de a BUBOR csökkenés hatására 2013 folyamán az állomány 227 milliárd forintra csökkent. A Bank 2013-ban is nagy hangsúlyt fektetett a forintban nyújtott jelzáloghitelezésre, ennek köszönhető, hogy a jelzáloghitelek forintban számított állománya csak minimálisan csökkent 185 milliárd forintra. A fedezetlen lakossági hitelek (hitelkártya, privát kölcsön, áruhitel) állománya 9%-kal (86 milliárdra) csökkent. A hitelkártya termékek között újdonság a „Loan on Card” azaz a „Részletformáló” hitelkonstrukció. Az ügyfélállomány bővítésére a Partner Plusz programot indította el a bank.

2011-ben a Google-lel közösen elindította a Bank a Neten a Cégem kezdeményezést, amely többek közt az online marketingeszközök kipróbálásával segítette a vállalkozókat. A program hasonló céllal Neten a Cégem Plusz néven újult meg 2013-ban.

2013 szeptembertől az Üzletélénkítő Programmal támogatjuk a kis cégeket: webfejlesztő partnerünk révén a meglévő vagy most számlát nyitó mikrovállalati ügyfeleinknek ingyenes honlapkészítést és annak egy évig díjmentes üzemeltetését kínáljuk, illetve szintén díjmentesen tettük elérhetővé a webshop kialakítását és üzemeltetését. Novembertől tovább bővült hitelekínálatunk: a Széchenyi Beruházási Hitellel a vállalkozások növekedését, fejlesztését szeretnénk elősegíteni.

A Budapest Bank hálózata a tavalyi év végére 101 bankfiókkal és 1, a privátbanki ügyfelek kiszolgálására szakosodott Money Plus központtal együtt, összesen 102 egységet számlál. A Budapest területén található bankfiókok telephelynek, a Budapest területén kívüli fiókok fióktelepnek minősülnek.

Az elmúlt évek során jelentős összegeket fektetett be a Budapest Bank a békéscsabai Operációs Központjába. Ez magában foglalja a továbbképzésre, oktatásra, digitalizálásra, iroda felszerelésére, munkahelyek kialakítására, IT infrastruktúrára stb. fordított forrásokat is. Békéscsabán a fiókot is beleértve 2013. év végén 736 főt alkalmazott a Budapest Bank.

A Bank a törvényi előírásoknak megfelelően Üzemi Tanáccsal működik. A foglalkoztatás politikai döntések, a mindenkori Üzemi Tanács egyetértésével történnek.

Összességében elmondható, hogy a 2013-as üzleti év is folyamatosan változó gazdasági és szabályozói környezetet teremtett a Budapest Bank számára. A nyereségességét sikerült fenntartani, mely részben a lakossági szektornak, valamint az MNB hitelezési programja által támogatott kisvállalati és kisvállalkozói szektornak tudható be.

Szakmai sikerei elismeréseként a Mastercard „Az év bankja 2013” kitüntető címet a Budapest Banknak adta. Az innovatív megoldások terén a Play számlacsomagot lehet megemlíteni, amit a Mastercard „Az év számlacsomagja 2013” versenyben második helyezéssel jutalmazott. Az év hitelterméke a Budapest Bank Prémium számlacsomagja lett, megtakarítási oldalon a 2016 Alapok Alapja nyert díjat.

ÜZLETI JELENTÉS

2013. december 31.

JÖVEDELMEZŐSÉG

A Bank adózott eredménye 9.655 millió forint nyereség, amely 519 millió forinttal magasabb, mint az előző évben realizált nyereség.

Az eredmény változását több tényező alakította. A nettó kamatjövedelem az előző évhez képest 15%-al, azaz 8.238 millió forinttal lett alacsonyabb.

A 2013-as év után a banki lányvállalatok nem fizettek osztalékot, így a bevételek kapcsolt vállalkozásokban lévő részesedésekből 2.464 millió forinttal csökkentek.

A nettó jutalék és díjbevételek nőttek, a pénzügyi műveletek nettó eredménye csökkent, az egyéb bevételek üzleti tevékenységből nőttek. Összesen a három tétel nettó eredménye mintegy 36%-kal nőtt, ami értékben 8.362 millió forint eredmény növekményt eredményezett.

A Bank a lakossági és vállalati forint lekötött és megtakarítási betétek vonatkozásában, a jegybanki kamatváltozásokkal és a pénzügyi hozamalakulásokkal összhangban hajtott végre kamatmódosítást, szem előtt tartva a meglévő, és az új ügyfeleknek egyaránt kedvező, átlátható árazási stratégiát.

A vállalati körben alkalmazott hitelkamatlábak követték a piaci változásokat (alapvetően piaci referenciakamat alapú árazás), míg a lakossági körben alkalmazott kamatok tekintetében változtatásra szelektív jelleggel (személyi kölcsön, illetve jelzáloghitelek esetében) került sor, továbbra is szem előtt tartva az ügyfeleknek átlátható árazási stratégiát. A forint jelzáloghitelek számottevő része változó, BUBOR-hoz kötött kamatozású.

Az általános igazgatási költségek és az értékcsökkenési leírások összege 6%-os, 2.280 millió forint értékű csökkenést mutatnak az elmúlt évihez képest. Ezen belül a személyi jellegű költségek és járulékaik 1.786 millió forinttal csökkentek.

2010. január 1-jétől szállítási határidős árfolyam biztosítási ügyletet is köt a Bank a korábbi elszámolási határidős árfolyam biztosítási és leszállítási deviza swap ügyletek mellett:

- Az ügyfelekkel kötött határidős ügyleteket a Bank az anyavállalatával kötött ügyletekkel lefedez, ezáltal az ügyletek elszámolása a 250/2000-es Kormányrendelet fedezeti ügyletekkel kapcsolatos előírásai alapján történik.
- A mérleg fordulónapjáig le nem zárt, forint és deviza cseréjére vonatkozó swap ügyletek nem minősülnek fedezeti ügyletnek. A Bank a Számviteli politikájában rögzített módon ezen ügyletekre 2008. január 1-jétől a valós értékelést alkalmazza.

2013 folyamán az értékvesztés képzések és felhasználások nettó összege (beleértve a céltartalékokat is) 2.948 millió eredményjavulást eredményezett.

ÜZLETI JELENTÉS

2013. december 31.

A BANK ESZKÖZ-FORRÁS SZERKEZETÉNEK ÉS LIKVIDITÁSI HELYZETÉNEK ALAKULÁSA

A Bank kihelyezései, elsősorban a deviza jelzáloghitel állomány, az év során csökkentek a jelenlegi jogszabályok és kedvezőtlen gazdasági környezet hatására. A deviza alapú hitelek jelentős része a Bank leányvállalataihoz került kihelyezésre, a leányvállalatok által kínált hitel és lízing konstrukciók forrásaként.

Az összes eszközök 33%-a devizában nominált, a deviza eszközök többsége elsősorban CHF-ben, EUR-ban és USD-ben nomináltak.

A Bank a csökkenő kihelyezés állomány miatt tovább növelte az egyébként is kiemelkedően magas szintű likviditási eszközállományát és ennek köszönhetően magas likviditási tartalékkal gazdálkodott. Ezzel tartósan a magyar pénzpiacon bankközi kihelyező.

Az összes forrás 31%-a devizában nominált, a devizaforrások többsége elsősorban CHF-ben, EUR-ban és USD-ben nomináltak.

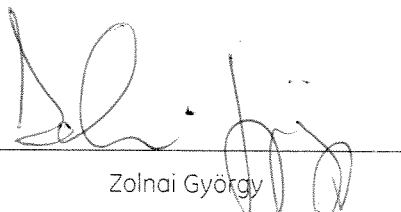
A deviza hitelezés finanszírozási igényét, illetve az esetleges mérlegbeni deviza „mismatch” -et teljes mértékben fedezik az anyavállalattal kötött „mérleg alatti” forint/deviza swap-ok.

A Bank az eszközök és források eltérő átárazódásából származó kamatkockázatot elsősorban harmonikus, kockázatkerülő árazási és portfólió menedzselési gyakorlatával, előre meghatározott szinten belül kezelte.

A devizaárfolyamok változása a Bankot a kockázatkerülő magatartása, üzletpolitikája miatt lényeges mértékű, nyitott spekulatív mérleg és mérleg alatti pozíció vállalásának hiányában csupán kismértékben érintette.

Összességében a Budapest Bank nagyon erős likviditás- cash-flow- és kamatláb menedzsmentet tartott fent az év folyamán. A Bank a szükséges értékvesztéseket, valamint céltartalékokat megképezte.

Budapest, 2014. március 25.


Zolnai György
Vezérigazgató


Pálczai Edit
Pénzügyi Igazgató